

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acojido á la franquicia é incripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.  
APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telegráfica: "Diario Habana. Teléfono 57.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses...	\$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses...	\$15.00 plata	HABANA	12 meses...	\$14.00 plata
	6 id.....	\$11.00 "		6 id.....	\$ 8.00 "		6 id.....	\$ 7.00 "
	3 id.....	\$ 6.00 "		3 id.....	\$ 4.00 "		3 id.....	\$ 3.75 "

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA ESPAÑA

DE HOY Madrid, Julio 20. EL REY

Con objeto de asistir á las regatas que habrán de verificarse en Santander, ha salido de San Sebastián para dicho puerto el Rey Don Alfonso.

#### PRUEBAS PARCIALES

En el Arsenal del Ferrol se han hecho pruebas parciales del funcionamiento de las máquinas del crucero en construcción "Reina Regente."

Las pruebas han dado un resultado favorable.

#### TRANQUILIDAD

Telegramas recibidos en el Ministerio de la Gobernación acusan tranquilidad en todas las provincias.

### SEÑALES DE PROGRESO

Manzanillo, la plaza más importante y comercial de Oriente, después de Santiago, ya cuenta con comunicación propia, con vía férrea que la comunica directamente con la capital de su provincia y con la Habana. Es este un motivo de satisfacción y de júbilo para cuantos deseamos vivamente la prosperidad de esta hermosa tierra y el progreso constante de sus múltiples fuentes de riqueza.

La inauguración de la nueva línea, que era ya una necesidad urgentísima para Manzanillo, ha producido explosiones de alegría en aquella industriosa, floreciente y simpática ciudad, que es una de las primeras de la República por su actividad, por su acendrado amor patrio, por sus nobilísimos entusiasmos. Manzanillo representa en el movimiento comercial de Cuba un elemento de indiscutible eficacia, y ya era hora de que se realizara algo positivo en beneficio de pueblo que tanto vale y que tanto significa en la vida común, en el mundo del trabajo y de las iniciativas industriales.

Con el apoyo resuelto, inteligente, decisivo, del poder público, Manzanillo y las demás poblaciones de la República que se hallan en su caso pueden realizar cosas muy buenas, acometer empresas que redunden en beneficio propio y de las provincias á que pertenecen. Sin vías de comunicación rápidas y económicas, es imposible que las iniciativas arraiguen y la riqueza nacional se difunda, proporcionando ocupación á los brazos y llevando el bienestar al seno de familias laboriosas. Por esto nosotros hemos aconsejado siempre, como deber primordial, la construcción de vías ferrocarrileras, el cruzamiento de toda la Isla por esos ramales que constituyen las verdaderas arterias del impulso nacional, el sistema circular de los pueblos que taminan sin interrupción y sin desmayos hacia sus avanzadas del progreso humano.

Al felicitar nosotros á Manzanillo por el beneficio que ha alcanzado, y mediante el cual conseguirá colocarse pronto á la altura que le corresponde, hacemos sinceros votos porque beneficios análogos se extiendan á todos aquellos pueblos de Cuba que, por

sus condiciones especiales, merecen ser protegidos y alentados, porque de esta suerte la riqueza se difundirá provechosamente por todos los rincones de la isla, llevando el pan de la vida á todos los hogares y la confianza en un porvenir mejor á todos los pechos.

### REVISTA DE AGRICULTURA

El tiempo en la semana pasada ha continuado en las condiciones propias de la estación, formándose turbulencias diariamente por toda la República, las cuales han producido lluvias bien distribuidas, beneficiosas á la agricultura; pues no habiendo sido excesivas en parte alguna, ni demasiado frecuentes en los mismos lugares; al par que han contribuido al desarrollo de todas las plantas, no han entorpecido los trabajos de cultivo. Al desfogar las turbulencias, se han producido en algunos lugares fuertes y breves fugadas de viento, que no tenemos informes de que hayan causado daño alguno, y algunas descargas eléctricas, de las que una mató á un hombre y tres bueyes en Vieja Bermeja. En Viñales, Matanzas, Camagüey, Gibara, Banes y Nipe sólo cayeron lloviznas ó lluvias muy ligeras. Los vientos fueron en general calurosos y variables, predominando en la dirección y con la intensidad de brisas fresquitas en las horas próximas al mediodía; y la atmósfera se ha sostenido en general nublada parcialmente, más cubierta por las tardes que por las mañanas á consecuencia de las turbulencias que se forman casi constantemente durante la segunda mitad de los días.

El calor ha sido el propio de la estación, sintiéndose con mayor intensidad en Santiago de Cuba y por la costa Sur de la República, que en el resto de ella. Se ha sostenido un buen grado de humedad en la atmósfera; y á la tierra no le ha faltado la necesaria para el desarrollo de la vegetación, excepto en los lugares de la costa N de la provincia de Santiago de Cuba, en que se ha expresado que sólo cayeron lluvias muy ligeras después de la seca que viene reinando allí desde todo el mes próximo pasado; sin embargo, por Puerto Padre, Holguín y algunos otros lugares de esa provincia han venido cayendo abundantes y frecuentes aguaceros.

El aspecto de la caña es magnífico en todas partes, desarrollándose bien, tanto la nueva como la de retoño; y se llevan adelante con actividad los necesarios trabajos de cultivo, que sólo están un poco atrasados por determinados lugares de las provincias de Santa Clara y Matanzas. Se hacen algunas siembras de dicha planta; y se continúa preparando terreno para las de "medio tiempo y de frío" en diferentes lugares. En el central "Conchita," de Alcañanes, se han empezado á efectuar grandes reformas en la maquinaria. Algunos ingenios de la costa N. de Santiago de Cuba siguen moliendo aún, calificándose de colosal el rendimiento del "Chaparral."

De las escogidas de tabaco en la provincia de Pinar del Río, tenemos noticias de que se prosigue en todos sus términos, con rendimiento de mediano á bueno, habiendo empacado 55 "tercios" en la semana los talleres que efectúan dicho trabajo en San Cristóbal. Para las ventas de la rama hay poca animación en esa provincia, obteniéndose precios bajos en las pocas que se han efectuado, sin que se haya realizado ninguna en la semana en el término de Viñales: en el de Consolación del Norte se vendió á razón de once á catorce pesos el quintal.

En el valle de Manicargua funcionan algunas "escogidas" en Manicargua, el Hoyo y la Moza, obteniéndose hasta el presente poca hoja de la

clase á propósito para la exportación al extranjero. En Morón se abren dos "escogidas" en estos días; y por el NE. de la provincia de Santa Clara siguen funcionando con regularidad, con el personal necesario las que hay establecidas allí, en diferentes poblaciones.

Los cultivos menores se hallan en buenas condiciones, y se desarrollan bien en todas partes, dando aún escaso rendimiento la recolección de sus frutos en algunos lugares de la provincia de Matanzas y en la mitad occidental de la de Santa Clara. Se sigue recolectado algún maíz tierno, siendo abundante en casi todas partes la cosecha de ese grano. También resulta buena la del café y las de frijoles blancos y colorados—que pronto se empezarán á recolectar los de esos tres frutos—en las fincas de las lomas de Taco-Taco, siendo inmejorable, tanto en ellas como en las de los llanos de aquella zona, el estado y aspecto de la cosecha del maíz. Se preparan terrenos en diferentes puntos para hacer siembras de diversas frutas, entre las que figuran extensas de plantas cítricas y de piñas en isla de Pinos; y de esta última fruta en Banoa, en cuyo lugar se hallan frondosos y en muy buenas condiciones los manzanaleros, que van también satisfactoriamente en las colonias americanas de Pinar del Río y de Camagüey. En las lomas de Taco-Taco siguen haciéndose siembras de café en buenas condiciones; para dedicarse á cuyo cultivo y al de los frutos menores, acuden allí familias de Vuella Abajo y de Puerto Rico y braceros de este último punto. Continúan recolectándose piñas de buena clase en cantidad regular, para la exportación en Artemisa, Guanajay y Banoa. En el término de Morón se han sembrado de plátanos, 10 caballerías de tierra en Punta Alegre, 12 en Turiguanó y 20 en Tabor, pertenecientes estas últimas á una casa alemana.

Los potreros tienen buenos pastos y abundantes aguadas, siendo excelente el estado de toda clase de animales; pues sólo tenemos noticias de algunos casos de muertes ocurridas en el ganado vacuno por el carbunco sintomático en el término de la capital de la provincia de Santiago de Cuba y alguno que otro caso de la misma enfermedad en una finca de la de Camagüey, habiéndose con el progreso de esa epidemia con la aplicación de la vacuna con el virus anti-carbunco, del que se facilitaron 200 dosis por la Secretaría de la Junta de Agricultura de la primera de dichas provincias y 1.000 por la de la segunda. En el término de Colón sigue escaso el ganado de cerda para las necesidades del consumo.

Está abundantísima la leche, así como el queso de Camagüey.

Los apiaros están muy activos, habiéndose hecho en Camagüey alguna recolección de cera y miel, de lo que los agricultores llaman el "despunte," con regular resultado. La cera se cotiza allí á \$30 el quintal y la miel á \$0.38 el galón.

En el mes de Junio se han extraído de los montes de Camagüey, además de buen número de troncos de cedro, caoba y otras varias clases de maderas y de 25.000 pies de madera labrada, 1.000 horcones de jiquí, 6.000 cuerdas y 5.000 aballos de leña, 1.000 de yarey, 14.000 sacos de carbón vegetal, 3.000 postes de telegrafo, 3.000 quintales de cáscara de mangle, 200 cunas para embarcaciones, 20.000 traviesas y buen número de otras más para vías ancha y estrecha, postes para cercas y estacas para carretas.

Hay escasez de braceros para los trabajos agrícolas en la provincia de Matanzas; y también actualmente escasean los trabajadores para la lim-

pieza de la caña en el NE. de la de Santa Clara, por haber dejado esa ocupación para dedicarse á las de la escogida del tabaco, muchos de los que en ella estaban empleados.

### BATURILLO

El Secretario de Instrucción Pública ha dictado una nueva plausible circular, recomendando á los Inspectores de Distritos que no ratifiquen en los cargos de maestros de escuelas mixtas á los hombres que actualmente sirven, sino en casos de no presentarse mujeres aspirando á ellas. Y en cambio, que los maestros no confirmados por esta causa, sean considerado excedentes, y preferidos á todos otros en las primeras vacantes de escuela de varones que ocurran.

Esta segunda prevención es muy justa. La primera responde al largo doliente clamor de la opinión pública, á las alarmas de los padres de familias campesinas y á las incesantes recomendaciones que hemos venido haciendo desde las columnas de la prensa cuantos, devotos de la moralidad y defensores de la inocencia, hemos venido observando con qué facilidad han podido morir pudores, caer honras y producirse escándalos, por el contacto frecuente de maestros jóvenes y niñas en pleno desarrollo físico, por la soledad de las escuelas rurales, la ausencia de vigilancia paterna y la frecuencia de ocasiones en que el instinto sexual puede anular la prudencia del educador para que impere el apetito del macho.

Si la desatención con que las autoridades de Instrucción Pública vieron este peligroso asunto, no hubiera producido hondas desdichas morales que han quedado ocultas en el misterio de la vida campesina, tendríamos ahora mismo una lección práctica, harto elocuente.

"El Balmarte," periódico de Batabanó, refiere que un indigno maestro del distrito abusó de la debilidad de una niña de doce años confiada á sus lecciones.

Hojéese la colección de este DIARIO, y se encontrarán varios trabajos inspirados en el deseo de evitar tales infamias. La soledad—hemos dicho—la constante contemplación de femeniles encantos, el inevitable tocamiento del maestro en las carnes de la discípula en las clases de escritura y dibujo, los movimientos de esta en los ejercicios calisténicos, su candor, su indefensión, el aliciente de la impunidad, todo, excita los varoniles instintos. Concebido el mal pensamiento, todo son facilidades é incentivos. Y tenemos que, al cabo, prevalece el macho, cede la hembra, y un angelito, enviado allí por sus padres para que se le educase, pierde la flor de su inocencia, se hunde tempranamente en el sensualismo y viene á ser una perdida más la que estaba destinada á ser esposa pura y amante madre de familia.

Y lo que otras veces he dicho: los políticos que han conseguido aquella escuela para el maestro corregidor; la Junta de Educación que ha abierto aquella plaza con el joven elector ó buscador de votos, si tienen hijos, no consenten que sean hombres sus maestros, ni siquiera mujeres de no muy limpia conducta; pero para maestros de las pobres niñas de los campesinos cualquiera les parece bueno.

Y estos campesinos no se fijan en el menosprecio que de ellos se hace, y ellos mismos apoyan con solicitudes que la imbecilidad suscribe, la permanencia de maestros solteros en las escuelas á que concurren las pobres siteritas.

Mis calurosos aplausos sean para el doctor García Kohly, sin perjuicio de que los maestros no confirmados sean preferidos en las vacantes de aulas de varones.

Preferible sería dejar analfabetas á esas pobres criaturas, á exponerlas á prematura corrupción y eterna desgracia.

Y ya que hablamos de tema tan simpático como la enseñanza primaria, recojamos una nota de las "Rafagas" de "El Comercio."

Un mejicano distinguido, el señor Jesús Gasca, propone á la prensa de su país el estudio de un plan para llevar la educación á las más apartadas comarcas de la república, teniendo en cuenta que hay millones de analfabetos allí, y que ni el Estado ni las Municipalidades pueden crear tantas escuelas como serían precisas.

El señor Gasca piensa que se podrían crear maestros ambulantes, que dieran clases alternas, de primeras letras, en aldeas y rancherías, con lo que despertaría el amor al estudio en el seno de esa población embrutecida por la ignorancia y un día habría llegado á risuoso nivel la cultura general de la nación.

Excelente idea. Suiza y Alemania la practican. En el más humilde montecito de chozas de pastores suizos se lee, porque hay maestros ambulantes que enseñan á leer. Por eso Suiza es tan libre. En los campos alemanes, hasta las labores femeninas, costura, bordados, procedimientos culinarios y artes fáciles de la industria, son enseñados á las familias campesinas por maestras pagadas al efecto.

Entre nosotros, antes se ponen trabas que se dan facilidades á la enseñanza á domicilio. Acabo de leer que se negó autorización á un vecino de San Antonio para instruir niños en sus propias casas. Y para el establecimiento de escuelas privadas, veinte requisitos se exigen.

La enseñanza oficial parece á veces una tienda de viveres, celosa del crédito ó la mayor marchantería de la vecina. O un médico con poca clientela ó boticario con pocas simpatías, que anda averiguando si el compañero tiene título, y denunciando infracciones al Subdelegado, cuando lo esencial para la humanidad es que no haya enfermos.

He propuesto á mi pueblo eso mismo que Gasca propone al suyo, y ningún colega me ha secundado. He dicho que los millares de libros retirados del servicio, que en los almacenes se pudren, debieran ser regalados á cuantos los pidan para enseñanza de los niños campesinos. He indicado que el Estado podía pagar un alquiler de cuatro duros ó facilitar cierta cantidad de papel y lápices, que compra muy baratos, á cuantas familias labriegas demostraran que un vecino enseñaba primeras letras á seis ó ocho chicos. Hasta he demostrado que, suprimiendo escuelas oficiales, se podría obtener mayor difusión de la cultura.

En efecto, se crea un aula, allí donde el caciquillo rural la desea. Se trata de una finca, en cuyos contornos hay veinte muchachos que se matriculan y sólo diez que asistan, irregularmente. Esa escuela cuesta unos sesenta duros al Estado: salen á seis pesos por niño. Tres kilómetros más allá, hay otro núcleo de diez muchachos, que no vienen, porque el río se cree, porque hay un monte por medio, ó porque existen celos entre los dos terratenientes, adversarios en política. Y dos leguas más allá, hay otra finca de donde tampoco acuden, por la lejanía, las niñas, particularmente. Y tenemos que en un Municipio de doce ó quince mil habitantes campesinos, media docena de escuelas dan civilización á un centenar de muchachos, mientras otro millar de ellos crecen en la ignorancia más espantosa.

Esos sesenta duros, repartidos en diez consignaciones á maestros particulares de primeras letras, decuplicarían el beneficio. Eso sería hacer pueblo y servir á la patria.

Pero que pretenda un hacendado poner una escuela en su finca, y ahí de la instancia, el certificado de maestro público, el examen de la casa por Sanidad, los informes estadísticos, etc.

Por eso tardaremos en parecernos á Suiza y Alemania. Pero la bodega propia tiene más marchantes que la vecina.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### Gaceta Internacional

Según los periódicos alemanes, la Constitución de Alsacia-Lorena va á dar á estas provincias una amplia autonomía, la que traducida en general regojo será la mejor garantía que pueda tener el gobierno de Berlín.

Mal empieza, sin embargo, la concesión en que basaba Mr. Bullow la tranquilidad del imperio y la germanización de esas dos provincias.

Por de pronto ha sido preciso publicar un decreto en el que se recomienda á los jefes de cuerpo, todo el rigor posible á fin de desterrar la intolerable falta de patriotismo cometida por los alsacianos y loreneses, entendiéndose entre sí en un idioma "extranjero" como el francés.

Esto dice el preámbulo solamente, que en el articulado de dicho decreto hay párrafos tan sustanciosos como los siguientes:

"Los alsacianos deben considerar honroso el poder servir en su correspondencia del alemán, que es la lengua de su patria. Deben velar asimismo porque sus parientes hagan lo propio en sus cartas y tarjetas postales, porque el efecto sería deplorable en los cuarteles si los soldados vieran que sus camaradas alsaciano-loreneses desdeñaban el uso de la lengua nacional y empleaban una extranjera en sus relaciones con sus familias."

Hubo un tiempo en que los soldados alsaciano-loreneses recibían periódicos de Francia ó escritos en francés. Por fortuna, y gracias á la energía de los jefes, ha cesado ese abuso.

Hay que felicitarle de ello, porque la mayoría de los periódicos franceses defienden tendencias socialistas y contiene frecuentemente expresiones que no son verdaderamente francesas, sino provincialismos incomprensibles para los extranjeros."

Del texto de tales artículos se desprende la desconianza que inspira en los centros gubernamentales la germanización de esas provincias y los esfuerzos que se hacen para desterrar de allí un idioma que, pese al gran caudal actual y á cuantos hayan de sucederle en la magistratura imperial, se seguirá hablando en Alsacia-Lorena por los siglos de los siglos.

Más que ha hecho España para unificar su idioma no hará seguramente nación alguna. Sin embargo, en Cataluña son muchos los que no pueden expresarse en castellano y en Vascongadas no son pocos los que no pueden salir del idioma que practicaron en la niñez.

Es más; probable es que Filipinas y Puerto Rico lleguen á tener el inglés como idioma oficial en las escuelas públicas, y hasta el nativo sabrá hablarlo perfectamente porque en el correr de los años no practicará otro idioma que ese, tanto en la calle y el club, como en la oficina ó en el teatro.

El castellano, sin embargo, seguirá siendo el idioma familiar, ese y sólo ese será el lenguaje que emplee el niño al romper con las primeras sílabas y ni el carácter oficial del inglés ni cuantos esfuerzos hagan los yanquis para desterrar el castellano, serán suficientes para que nuestro idioma desaparezca de allí donde arraigó desde hace tantos siglos.

La tenacidad del gobierno austriaco para imponer su idioma y acabar con el húngaro ha sido inútil. En Polonia no hay modo de introducir el ruso en las familias de abuelo polaco. Los cosacos del Don están autorizados para entenderse en la gerga nativa, aun aquellos que están sujetos á la disciplina del ejército. En Trieste se habla más italiano que austriaco; y en Bohemia ó la Caucasia, allí donde el nativo adquirió el uso de un lenguaje y en él exprese sus sentimientos en él practique su fe y de él use para demostrar sus más íntimos afectos, no hay conquista capaz de destruir ese idioma aunque la constancia y los años modifiquen la estructura toda del pueblo conquistado.

Razones hay por lo tanto, para creer que hoy como pasados cincuenta

# SEGUNDO ALVAREZ Y CA

# Cigarrillos "Higiénicos" ARROZ SUPERFINOS

## PIDALOS.--II NO LOS HAY MEJORES !!

### LAMPARAS

PARA GAS Y ELECTRICIDAD



### LA ALEMANA

ARTURO C. BORNSTEEN



### BOMBAS Y MOTORES ELECTRICOS

Materiales eléctricos. Instalaciones eléctricas de luz y fuerza. Abanicos y Ventiladores eléctricos

Sucursal: S. RAFAEL n. 22

Almacén: OBRAPIA NUMERO 24

Sucursal: MONTE NUM. 121

años, el Alsacia-Lorena no hablará el nativo otro idioma que el francés...

CAMARA DE COMERCIO

Anoche celebró dicha Corporación la junta reglamentaria del presente mes...

Se dió cuenta de las siguientes gestiones: Ante el Poder Ejecutivo, solicitando la exención del recargo arancelario...

Ante el Secretario de Hacienda, informándole sobre el precio del alcohol desnaturalizado que solicitan del extranjero.

Pidiendo la derogación de una orden de la Aduana que impide la permanencia en los muelles de los dependientes del comercio en las horas que no son de oficina.

Remitiéndole lista de artículos que deben ser despachados por "Quedan". Solicitando que se autorice a diferentes Cámaras de Comercio de Francia, para expedir certificados de valoraciones.

Ante el señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, para que se incluyan entre las excepciones de la Ley del Cierre las barberías y las dulcerías, así como para que se le impida a las panaderías la venta de los artículos que elaboran...

Se dió lectura al informe remitido al señor Masferrer, representante por Oriente, sobre la creación de una moneda fraccionaria con el año nacional.

Se leyó la solicitud de varios comerciantes de ferretería, solicitando que la Cámara gestione la equiparación del almacenaje que cobran los almacenes de "San José" y "Havana Central"...

Se dió lectura a una instancia que suscriben varios importadores de papel, para que la Cámara gestione la anulación o enmienda de la Ley de 11 de Julio de 1906, pasando a la Sección de Comercio.

Se dió cuenta de la sentida muerte del señor Primitivo Pérez, Presidente de la Delegación de Cárdenas, acordándose consignar en acta la pena que había producido en el seno de la Corporación la mencionada noticia.

Se puso en conocimiento de la Junta el nombramiento hecho por la Delegación de Oriente, de don Enrique Schweg, para representarla en la Directiva Central, en lugar del señor Colás, que ha pasado a ocupar un alto puesto en la Administración.

Dióse lectura a la comunicación de la Asociación de Viajantes del Comercio, remitiendo un ejemplar del reglamento de la sociedad, que rige sus actos, nombrando también socio de honor de la misma al señor Presidente de la Corporación...

Se leyó una carta del Administrador General de los Ferrocarriles Unidos, accediendo a la petición que se le hizo, para que no fuese suprimido el tren número 115 de Cárdenas a la Habana.

Se facultó al Secretario para adquirir los muebles que sean precisos para la instalación del nuevo local en Amargura 11, donde residirá la Cámara, levantándose la sesión a las diez de la noche.

INSTANTANEA

Españoles: Hacéis bien en honrar a Salvador Rueda: honráis al genio y a la nobleza de un "alma blanca." Enaltecer a los que sobresalen en el mundo por sus talentos y sus virtudes, es obra meritoria.

Pero no bastan los homenajes, los vítores entusiastas y clamorosos. Los poetas necesitan vivir con dignidad y desahogo.

No olvidéis que los genios como Rueda se consagran de lleno al ideal sin fijarse en los mezquinos intereses materiales. Han pasado por la tierra deleitando a la Humanidad, que casi siempre olvida a sus cantores sublimes, a sus legítimas glorias y ornamentos para encumbrar y enriquecer a los que carecen de talento y hasta de honradez.

Los hombres como Rueda suelen morir en la pobreza. Hoy se enriquecen los políticos audaces y embusteros que hablan de libertad y de patria y no llevan dentro es-

tos amores; hoy hacen dinero los profanadores del Arte... Los que no saben trabajar en el ceno, los insignes de alma y corazón no dejan más tesoros que sus obras maravillosas.

Españoles: Rueda, que es rey de la poesía, es pobre en recursos materiales. Necesita que le ayudemos. Yo estoy de acuerdo con el original y chistoso escritor que desde el DIARIO DE LA MARINA ha propuesto que los asistentes a la fiesta en honor del poeta paguen sus entradas.

Españoles: yo espero mucho de vosotros!

J. VIERA.

El sello de garantía

Tomar a menudo el licor de barro, que se vende únicamente en tiendas y cafés, es una garantía para no padecer de catarros y tener fuertes los bronquios y pulmones.

No hay mejor garantía.

A MR. ORR

La Empresa de los Ferrocarriles Unidos de la Habana ha tenido el buen acuerdo de establecer un servicio de tranvías eléctricos desde la Estación de Concha a Marianao, mejora que han agradecido mucho los numerosos vecinos de los pueblos porque atraviesa la nueva línea. Pero para que el favor sea completo y los nuevos tranvías eléctricos que comunican a la Habana con la popular plaza respondan cumplidamente a las necesidades y aspiraciones de las familias que han de utilizarlos, conviene que no rindan el viaje último a las doce de la noche, sino que desde esta hora a la una de la madrugada haya un tranvía cada media hora.

Nos hacen esta petición, para que a nuestra vez la traslademos a la Empresa de los Unidos, numerosos vecinos de Ciénaga, Puentes Grandes, Ceiba y Buenavista, que esperaban la instalación del eléctrico para poder venir a los teatros y frecuentar la Habana de noche sin el temor de perder el tren.

Esperamos que nuestro distinguido amigo don Roberto Orr, el celoso Administrador General de los Ferrocarriles Unidos, tan dispuesto siempre a atender las justas peticiones del público, habrá de procurar complacer en sus deseos a los viajeros que frecuentan la nueva línea de Marianao.

TRAZOS

Pablo M. Esplugas.

Acaba la prensa periódica de reflejar fielmente en sus columnas la agradable impresión causada por el nombramiento para Superintendente Provincial de Escuelas del Camagüey, con carácter de interino, recaído en persona de tan singulares aptitudes como las que reúne en sí don Pablo M. Esplugas.

Subordinando al más estricto espíritu de justicia todo otro orden de consideraciones, también nosotros proclamamos el acierto de que se ha dado muestra con tal medida; confianza, por lo demás, otorgada en equitativa reciprocidad a la intachable honradez del funcionario, a la competencia indiscutida del pedagogo.

En el ejercicio de sus respectivos cargos el señor Esplugas y el que escribe estos renglones, me fué dado conocerle y aquilatar los méritos que le hacen facilísimas la adquisición de simpatías sinceras y el cosechar gruesa suma de voluntades. Don Pablo M. Esplugas sabe imprimir a sus pasos discreción y sencillez poco comunes, y esto le basta para ganarse el respeto y aprecio generales.

La enseñanza pública, más que nadie, está de enhorabuena.

M. TERIO.

CARTAS DE CANARIAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Las Palmas, Junio 26.

La visita de la Infanta Isabel es el acontecimiento de la semana, acontecimiento, cuya magnitud y relieve alicha los demás sucesos, casi todos insignificantes, de los días últimos. Justo me parece, por tanto, consagrarle entera esta crónica, como he de consagrar la inmediata a la presencia de Unamuno entre nosotros y a la celebración de los Juegos Florales.

Su Alteza doña Isabel ha permanecido dos días en Las Palmas ó, mejor dicho, en la Isla, pues durante ellos se le ha llevado a visitar las Vegas, haciendo una rápida excursión fuera de la ciudad. Después sin detenerse un punto, siguiendo hasta el Puerto en el mismo automóvil que la había conducido al campo, embarcó con rumbo a Cádiz. Se adelantó la salida del "Alfonso XII," y apenas tuvo tiempo la egregia dama de obsequiar a bordo a las numerosas personas que

la acompañaban y a otras muchas que habían recibido invitación para la fiesta en el trasatlántico. Por ello se manifestó pesadosa repetidas veces; se lamentó de la prisa del regreso, que la obligaba a limitar los agasajos con que había pensado retribuir los obsequios y homenajes rendidos a su augusta persona.

Enorme concurrencia presenció el acto de la entrada de doña Isabel, que se efectuó a las nueve de la mañana del 20. Apenas avistado el "Alfonso XII" una hora antes, salieron a su encuentro gran número de embarcaciones engalanadas, entre ellas una falúa tripulada por distinguidas señoritas que trajo a tierra a la Infanta, en compañía de la Marquesa de Nájera, el señor Pérez Caballero y principales personalidades de la comitiva.

En el elegantísimo desembarcadero construido por la Junta de Puertos, recibió a S. A. el Alcalde de Las Palmas, quien le dió la bienvenida en nombre de la ciudad, haciéndose seguidamente las respectivas presentaciones de práctica. Acompañada de su dama de honor, del Alcalde y del ex-Ministro Pérez Caballero, ocupó el landó de los Condes de la Vega Grande, siendo aplaudida y aclamada por el público.

Desde el puerto hasta la plaza de Santa Ana, en un trayecto de más de una legua, las manifestaciones de entusiasmo se repitieron incesantemente. Toda la carretera estaba adornada con banderolas. La calle de Triana ofrecía un aspecto espléndido. En sus dos puntos extremos alzábanse dos magníficos arcos, construídos por el comercio y por los militares; en las aceras, mástiles embanderados y guirnalda de ramaje formaban una sencilla pero bonita decoración. Desde las casas se arrojaron flores en enorme cantidad al paso de S. A., y se le batió palmas y se le aclamó.

En la plaza de Santa Ana, durante el "Te Deum," que se celebró a las diez, estrujábase la muchedumbre esperando la salida de la Infanta y su séquito. Al aparecer S. A. en medio de los acordes de la Marcha Real, resonó un gran aplauso y un movimiento de curiosidad intensísimo arremolinó a la gente en torno de doña Isabel. Se quería contemplarla de cerca, testimoniarle el afecto y la simpatía que inspiraba. Muchas mujeres del pueblo expresaban en ingenuas exclamaciones la admiración que les producía el aspecto sencillo y a la vez majestuoso de la ilustre señora; otras alzaban en brazos a sus hijos y se la señalaban, como queriendo hacerles retener la impresión de aquel momento solemne y emocionante. Doña Isabel sonreía a todos y se inclinaba conmovida.

De la Catedral dirigióse S. A. al palacio del Obispo, donde se le había preparado suntuoso alojamiento. Almorzó en compañía de las autoridades y luego fué a visitar los establecimientos benéficos y el Museo Canario. En el album del Museo puso su firma, después de elogiar calorosamente el mérito de las colecciones allí reunidas que constituyen una verdadera riqueza y uno de los pocos timbres de cultura de nuestro país.

También merecieron grandes alabanzas el Asilo de San Antonio, fundación admirable donde más de cien niños reciben alimento y enseñanzas útiles, gracias a los desvelos maternales de Sor Brígida, alma del establecimiento. Su Alteza se mostró en aquellos instantes muy expansiva, recorrió del brazo de la Superiora todas las dependencias del edificio y prodigó frases cariñosas a los pequeños asilados. La banda infantil formada por éstos, perfectamente organizada y dirigida, ejecutó brillantes piezas mientras duró el acto.

Desde el Asilo de San Antonio, la Infanta dirigióse a los jardines del hotel "Santa Catalina" para asistir a la "garden party" que le ofrecía la colonia inglesa; en el camino está el Colegio de las Asuncionistas, donde se detuvo breves momentos. Desde el aire libre en los expresados jardines se prolongó hasta las últimas horas de la tarde con mucha animación, yendo luego a bordo doña Isabel para cambiar de traje y regresar a Las Palmas con objeto de asistir al banquete en el Palacio Municipal.

Sirvióse este en el salón dorado del Ayuntamiento. Fué brillantísimo en todos sus detalles. Concurrieron, además de las autoridades, Cónsules, altos funcionarios, etc., distinguidas damas: la Condesa de Vega Grande, las Marquesas de Acañalézar y Guisla, la señora doña Dolores Manrique de Lara de Castillo. S. A. sentó a su derecha al Obispo y a su izquierda al Alcalde de Las Palmas.

Y con esto terminaron los festejos del primer día. La Infanta no quiso pasar la noche en tierra, aunque todo estaba preparado para el caso en el

Palacio Episcopal, regresando a bordo del "Alfonso XII."

Al día siguiente, emprendióse desde las ocho el viaje en automóvil a San Mateo.

S. A. R. admiró las bellezas de los campos del centro de la isla; visitó algunos jardines y, sobre todo, prodújole una impresión de verdadero encanto los del señor Miller, en Taffra, llenos de plantas raras y flores preciosas. Su Alteza exclamó repetidas veces dirigiéndose a sus acompañantes: "¡Esto es un paraíso!" Los dueños de la finca la obsequiaron con magníficos ramilletes, lo mismo que a la Marquesa de Nájera.

Hasta San Mateo el viaje fué sumamente agradable para doña Isabel, que no cesaba de encomiar la belleza de los variados panoramas. En muchos puntos de la carretera mandó detener su automóvil para conversar democráticamente con los campesinos que acudían tan respetuosos como curiosos. Hízoles numerosas preguntas y elogió la gracia con que algunas mujeres del campo llevaban nuestra típica "mantilla canaria."

De vuelta de la excursión, sirviéose un suculento almuerzo en el hotel "Santa Brígida," terminado el cual la Infanta dió el orden de partir e indicó su deseo de que todos continuaran para a bordo sin hacer más paradas; pues el buque tendría que partir indefectiblemente a las cinco. Me disgusta sobremanera—dijo,—no poder detenerme más tiempo para retribuir en debida forma los obsequios que se me han dispensado; pero tenemos que llegar a Cádiz a hora fija. Perdónenme ustedes. Sea usted,—añadió dirigiéndose al Alcalde,—mi mediador y dígame a los canarios cuánto estimo y agradezco sus atenciones.

El automóvil de la Infanta y los de la comitiva atravesaron, en efecto, la ciudad velozmente. Hízose una cortísima detención en el Club Náutico, y por la terraza del Club embarcó S. A. dirigiéndose a bordo del "Alfonso XII" en la misma canoa tripulada por señoritas que la había traído a tierra. Las familias que concurrieron al trasatlántico fueron delicadamente obsequiadas y, al cabo de una hora, despidióse de todos S. A. con las mismas manifestaciones de gratitud y sentimiento por la prisa de la despedida. Minutos después, el "Alfonso" salía gallardamente del puerto.

Esta precipitación en la partida fué causa de que no se tributasen a la augusta señora las ovaciones con que, de otra manera, se la hubiese despedido. Sin embargo, las personas que habían ido al "Alfonso XII" la aclamaron y vitorearon con gran entusiasmo hasta el último momento.

En resumen, doña Isabel de Borbón obtuvo entre nosotros un recibimiento en que las notas de respeto y de cariño se compensaron. Resultó simpática por sí misma, aparte su representación suprema, que le atrajo las adhesiones de este pueblo españolísimo, como pocos amante de la patria.

La Infanta, dando una nueva muestra de sus sentimientos caritativos, entregó al Alcalde cuatro mil pesetas para que las distribuya entre los pobres de Las Palmas.

También prometió al Presidente del Club Náutico enviar una copa, destinada a servir de premio en las regatas que el Club organiza.

Se encuentra en Las Palmas el Gobernador Civil y el Capitán General de la provincia, que vinieron de Santa Cruz acompañando a la Infanta.

La presencia del primero dió origen la noche del lunes a un incidente lamentable, del cual ha protestado la inmensa mayoría de la población.

Ya indiqué en cartas anteriores que el señor Comenge se había hecho popular en Las Palmas por ciertas declaraciones que se le atribuyeron al tomar posesión de su cargo hace pocos meses, contrarias a la campaña divisionista que aquí se lleva a cabo con constancia inquebrantable. Además, no había venido a esta ciudad ni tenía el propósito de visitarla, receloso sin duda.

Al salir el señor Comenge del palacio del Ayuntamiento, una turba de chiquillos, en quienes no podía verse de ninguna manera la representación del pueblo de Las Palmas ni otra clase de representación, le silbó estrepitosamente. Fué la nota triste de los festejos, porque importaban una falta de consideración a S. A. R.; pero no debe dársele más importancia que la que realmente tiene ni sacársela de sus naturales límites. Una chiquillada, una travessura, a la que el público serio y juicioso puso inmediato correctivo.

El Alcalde visitó al Gobernador para darle explicaciones. Díjale el Gobernador, por su parte, sincerándose, desmintiendo los propósitos que se le

habían achacado, proclamando su imparcialidad como representante del Gobierno y su afecto a Gran Canaria. No contento con esto, presidió hace dos días la sesión del Cabildo municipal, donde pronunció un discurso que fué muy aplaudido, abundando en sus manifestaciones anteriores.

De la pequeña tormenta pasada, no queda ni rastro.

La Infanta Isabel tuvo en Tenerife un recibimiento muy entusiasta. Se celebraron, poco más ó menos, los mismos actos que aquí: Te-Deum, recepción, banquete en el Ayuntamiento, expedición a la Orotava, fiesta en el Club Tenerifeño, fiesta a bordo del "Alfonso XII."

Lo que de un modo especial encantó a S. A. fué la hermosura de los campos tenerifeños, y sobre todo el paisaje delicioso del Valle de Orotava. En la villa, llamaron extraordinariamente su atención las alfombras de flores.

FRANCISCO GONZALEZ DIAZ.

PARA RETRATOS

al platinó, Colominas y Compañía.—SAN RAFAEL 32.—Retratos desde UN PESO la media docena en adelante. Enseñamos pruebas. Suplicamos vean nuestras muestras de ampliaciones que hacemos a precios baratos.

NOTAS VASCONGADAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Bilbao, Junio de 1910.

La matrícula bilbaína, víctima desde hace algún tiempo de repetidos y desgraciados accidentes, ha sufrido rudo golpe con la pérdida del vapor "Febrero," perteneciente a la Compañía Bilbaína de Navegación.

Las primeras noticias recibidas, de origen particular, participaban la pérdida total del vapor en las costas de Inglaterra. Esas noticias, sin hacer mención de los tripulantes, llenaron de zozobra a los vecinos de la villa, donde residen los familiares de los naufragos. Las posteriores informaciones, terribles y desconsoladoras, confirmaron la pérdida del "Febrero" y de su tripulación, de la cual sólo uno ha podido salvarse.

Hasta ahora son incompletos los informes recibidos, no obstante los esfuerzos de la casa naviera por conocer detalles y la causa del naufragio. Según los datos telegrafados por el Cónsul de España en Penzance, el naufragio ocurrió de noche, debiéndose la salvación del tripulante recogido en las costas a haberse arrojado al agua al darse cuenta del peligro. Los despachos telegráficos del mismo Cónsul dando cuenta de la llegada a Penzance del marino Roque Ugarte, único superviviente del "Febrero," sólo confirma la desgracia y haber aparecido en las costas algunos restos del naufragio.

El buque perdido era uno de los mejores de la Compañía Bilbaína de Navegación. Había sido construído en 1898 en Campbelltown y tenía un desplazamiento de 3,000 toneladas.

Mandaba el "Febrero" el capitán don Francisco Sartiategui, antiguo empleado de la Compañía y el cual hacía su primer viaje en dicho capor. Anteriormente había mandado otros vapores de la misma Compañía, y no hace mucho fué recompensado por los gobiernos español y alemán por haber salvado en aguas de Italia a 25 tripulantes de un barco alemán. Era Sartiategui, valiente é ilustrado marino, muy querido y respetado.

El resto de la tripulación estaba formada por los siguientes: Piloto: D. Ladislao de Munitz. Contramaestre: D. Juan Cubiana. Maquinistas: D. José Espinosa y D. Emilio Solano. Mayordomo: D. Juan Bilbao. Marineros: Pedro Alvarado, Segundo Arestin, Serafín Iglesias, Benito Santos y Ramón Chávez. Carpintero: Miguel Aguirre. Ayudante de máquina: Francisco Valdívieso. Calderero: Juan Ibarguentia. Fogoneros: Enrique del Campo, Francisco López de Mondego y Juan A. Pérez. Paleros: Ramón Rojo y José Guediaga. Cocinero: Roque Iriarte. Primer camarero: Román Meñaca. Segundo camarero: Gregorio Monasterio. Marmitón: Saturnino Garay.

Como pasajeros figuraban el salvado Roque Uriarte, Juan S. Pedro y don Manuel Angulo. Este último era hijo del banquero del mismo apellido residente en París. El señor Angulo era conocidísimo en Bilbao y recientemente había terminado su carrera de abogado. Se dirigió a Londres, aprovechando las vacaciones de vera-

El hecho de residir aquí la mayoría de las familias de los tripulantes del "Febrero," ha hecho que la desgracia produjera mayor impresión, espaciándose ansiosamente conocer todos los detalles relacionados con la catástrofe, aunque, como se desprende de los datos arriba apuntados, no queda esperanza alguna de que hayan logrado salvarse los otros tripulantes y pasajeros.

Entre los detalles que relacionados con la pérdida del "Febrero" se cuentan, hay uno que transcribimos por lo triste y curioso. El cocinero abogado, Felipe Uriarte, iba en el vapor naufragado para trasbordar en Liverpool al vapor "Pagessani." Hace un año navegaba de mayordomo en el vapor "Laurakbat." Durante la estancia de dicho vapor en Newcastle salió a compras, y por haberse retardado unos minutos se quedó en tierra, porque el "Laurakbat" había zarpado. En aquel viaje perdióse el citado barco con toda su tripulación, siendo Uriarte el único que, por aquella afortunada circunstancia, se salvó.

DR. HERNANDO SEGUI. CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD. GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. NEPTUNO 103 DE 12 y 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 1910. JI. 1. Dr. R. Chomat. Tratamiento especial de sífilis y enfermedades venéreas.—Curación rápida.—Consultas de 12 a 3.—Teléfono 84. LUZ NUMERO 40. 1905. JI. 1.

La "cuestión religiosa," como ha dado en llamarse a la excitación despertada entre los elementos católicos por las últimas disposiciones del Gobierno, ocupa grandemente la atención entre los diversos elementos de la villa.

Campanas periodísticas recientes y los sucesos de que ya nos hicimos eco en anteriores "notas," mantienen los ánimos tirantes, haciendo prever posibles violencias y discórdias. Los elementos católicos, al igual que los radicales, se aprestan a la lucha para demostrar cada cual sus fuerzas y los medios de victorias que poseen. Mientras las damas recogen firmas para la protesta que han de presentar al Gobierno, los radicales anuncian mítines y manifestaciones, preparando así la correspondiente contraprotesta a la acción de las damas católicas.

En la villa ha fallecido el acaudalado propietario don Francisco Azemín, muy conocido y estimado. Su testamento ha producido grata sorpresa por sus disposiciones benéficas. En él dispone que su fortuna pase a la Casa de Misericordia para sostenimiento y mejora del hospital. Deja también una manda para la reforma y mejora del cementerio civil, y otra, de una peseta diaria, para la manutención de un perro.

En el mismo testamento dispone que no se dé publicidad a su defunción ni se avise a nadie para el acto del entierro.

EL CORRESPONSAL.

LA JIRA DE SAN AGUSTIN

De orden del señor Presidente convoco por la presente a la Comisión organizadora para la junta que se celebrará el jueves 21 del actual, a las ocho y media de la noche, en el Centro Asturiano.

Habana 19 de Julio de 1910. El Secretario, J. Ordón.

PUBLICACIONES

Revista Municipal de Intereses Económicos

El número de esta "Revista", correspondiente al 15 de Julio actual es, como los anteriores, una publicación que, dedicada a estimular el progreso municipal en sus variados aspectos exteriormente compete por su excelente impresión y grabados con las revistas de primer orden que en su especialidad se publican en el extranjero.

El sumario de dicho número es el que copiamos:

- Vida Municipal. — El impuesto sobre expedición de bebidas. — Procedimientos. — Premio "Carrera Justiz." — Actas Municipales históricas. — Santa Cruz del Sur. — Hermoso proyecto. — La nueva Casa Consistorial de Sagna la Grande. — Las plantas textiles en Cuba. — El doctor Piedra. — Intervención General de la República. — Al través de los Municipios. — Deberes prefijados de los funcionarios municipales durante el mes de Julio. — Sección de Consultas. — Bibliografía.

PARA COMER

bien hay que ir a "El Jerezano," por sus variados platos y su gazpacho fresco a todas horas. Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando a la Habana. Prado 102. C 2008. 30-5 JI.

ANDRES ANGULO E HIJO. Abogado. A. ANGULO. Notario.—Amargura 79. 7666. 26-5 JI. DOCTOR GALVEZ GUILLEM. IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNEO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5. 49 HABANA 49. JI. 1.

El mejor surtido de bocados sabrosos

en conserva y al natural. Jaleas y mermeladas inglesas. Galatinas. Oats. meal escocés. Frutas frescas recibidas dos veces por semana. Mantecquilla francesa de Nantes. Manjar de Turquía y cuanto se desee de vinos, licores y víveres finos.

EL PROGRESO DEL PAIS. BUSTILLO Y SOBRINO. GALIANO 78. Casa especial en RANCHOS para familias. c 2092. 4-18.

Después de algunas horas de constante agitación, un vaso de cerveza de LA TROPICAL, es como el arco iris tras la tormenta.

DR. PERDOMO. Vías urinarias, estrecheces de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por inyecciones sin dolor. Teléfono 237. De 13 a 3. Jesús María número 33. 7592. 26-1 JI. TINTURA FRANCESA VEGETAL. La mejor y más sencilla de aplicar. De venta: en las principales farmacias y sederías. Depósito: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Ourapía. C 1846. 26-25 Jn.

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

**Un vizcaino.**—La última bomba de dinamita que estalló en España fué en Barcelona hace unos 25 días. El cable habló de otro suceso semejante ocurrido en la provincia de Valencia, pero no se ha confirmado.

**Un suscriptor.**—A los mil que preguntan si un español hecho ciudadano cubano ó americano, está sujeto a quintas si va á España, les diremos que por las leyes vigentes hay derecho á obligarles al servicio militar; pero que en muchos casos el gobierno español no hace uso de ese derecho.

**Un representante.**—"Tete á tete" es francés y quiere decir "cara á cara" ó "frente á frente."

**R. D.**—Las sociedades españolas de la Habana en los días de fiesta izan la bandera española junto con la cubana. Eso quiere decir que están autorizadas para ello.

**J. R. M.**—Siento no poder servirle. Tengo otros compromisos análogos al de usted para otras personas y no he podido todavía complacerlas.

**Primer actor.**—Montero Ríos y Canalejas son abogados.

**Conde de Luxemburgo.**—En todas las librerías hay diccionarios de español-inglés y de inglés-español con la pronunciación explicada.

### En unos abanicos

A Mms. Juana C. de Arregui. AFRODITA.  
(Así sois vos, señora.)  
Ella es la fuerza viva, el soplo ardiente De cuanto sueña y goza, piensa y siente De cuanto canta y ríe, vibra y ama. En el niño es candor, eco en la risa, En el año cañoncillo, beso en la brisa, Ascua en el corazón, flor en la rama.

A la Srita. Palmira Díaz Blanco. Delicias del Copey. Madruga.  
Mano ideal que todo lo embellece, Cuerpo, rico sosten de la fortuna, Y meñilla de rosa que amanece. No falta á su poder gracia ninguna, Y es tan dulce y tan blanca, que parece Que á través de su ser pasa la luna.

A Nena Rivero.  
Con sus labios de armonía clamó Jesucristo Luz, la luz que alumbró una mujer, y esa mujer, eres tú. (Día de jira campestre, en honor del gran Rivero.) Madruga, 17-7-1910.

A "Chichi" Rivero. TU BELLEZA  
Si yo fuese escultor, de tu figura la perfección humana copiaría, que es de tu noble cuerpo la armonía un viviente prodigio de escultura. Si yo fuese pintor, en la hermosura de tu color, á ver aprendería, porque tu tez de rosas desafia á todos los maestros en pintura. Si músico yo fuese, de tu acento la palabra más rítmica que el viento, grabara, en vez de notas, con estrellas. Y si la lira espléndida pulsara, ¡oh divina mujer! te proclamaría como á un resumen de las artes bellas. Salvador RUEDA.

### UN POETA FRANCÉS... SUDAMERICANO

La inmensa mayoría de la juventud española y americana que escribe versos se ha educado en la lectura de los poetas franceses que están ó estuvieron de moda hace algunos años. Nuestros clásicos pueden haber influido en ella más ó menos, pero siempre poco en comparación con la otra influencia de que hablo, que va más honda, tanto que modela el espíritu, las tendencias y hasta los giros del lenguaje que no pocos de nuestros jóvenes usan. En América, sobre todo, abunda lo escrito en un castellano que parece traducido del francés, y al leerlo, no puede uno menos que pensar cuánto mejor sería ahorrarse todo ese trabajo, de pobres resultados, y acudir directamente al idioma en que se piensa, y no á aquel en que habitualmente hablan los que nos rodean. En una palabra: ¿por qué no escribir en francés lo que en este idioma fué concebido? ¡Ah! Es que para ello se necesita saber muy á fondo el lenguaje, y para lo otro basta una ligera tintura del mismo.

Para disculpar nuestra pereza inventamos toda clase de excusas, y llegamos á formular leyes indisutibles basadas en la raza, en la imposibilidad de escribir en prosa y verso más idioma que el del país en que nacimos ó nos educamos. No importa que haya en todas las naciones algo cosmopolitas notabilísimos escritores que nos desmientan: siempre vuelve á aparecer el mismo veto que coarta la legítima libertad de los ingenios, tal vez en daño suyo y de la misma literatura. No puede haber para mí en tales asuntos más que una imposición: la de que aquello que se intente se haga bien, con el sabor castizo, completamente espontáneo, y respetando el genio peculiar de cada lengua. El resultado obtenido demostrará si el escritor tenía verdaderas aptitudes para seguir el camino que ha emprendido.

He aquí un libro nuevo que viene á afirmarme una vez más en mis teorías. Ha sido publicado en París por el editor Bernard Grasset, se titula *L'Orgueilleuse Lyre* y lleva al frente el nombre de un autor de apellido bien español: Alfredo de Bengochea. El señor Bengochea es un colombiano que ha vivido en España y en cuya memoria ocupa un lugar Barcelona, donde reposan los restos del padre del poeta. Pudo escribir este tomo en castellano y lo ha escrito en francés. No he de hacerle yo ningún cargo por ello, como indudablemente se lo harán otros, que se lo hicieron también á Heredia. Hay muchos modos de honrar á nuestra raza, y uno de ellos es contribuir á que se la respete en el extranjero. Ahora bien: Alfredo de Bengochea posee grandes cualidades para ayudar á esa meritoria labor. Es un excelente poeta francés que puede codearse con los mejores de los que cuenta hoy Francia, sin tener que humillar la frente como pobre intruso á quien se tolera con desdén.

Realmente, si al lector no le dijieran que tiene en sus manos la obra de un hombre que es por la sangre español, no había de conocerlo si se fijara para ello únicamente en la mayor ó menor pericia en el manejo del verso francés. Los numerosos sonetos de nuestro autor, por ejemplo, son verdaderos modelos, y hay en ellos, lo mismo que en otras de sus poesías, una elegancia y riqueza que en nada demuestran las premiosidades y penurias del extranjero. Yo no sé si le será muy fácil á este poeta abrirse ancho paso donde tantos hay que han de disputárselo, pero se me antoja que muchos serán los que le digan que lo merece. En la literatura francesa no son cosa nueva esos hijos adoptivos que se confunden al fin con la gran masa nacional. Todos son escritores franceses, pero nadie les pregunta, antes de proclamarlos como tales, en qué país nacieron. Precisamente son no pocos de ellos, y muchos de los extranjerizados, los que han contribuido á dar variedad y amplitud al conjunto.

Bengochea es, principalmente, un poeta exquisito que sabe decir de delicioso modo hasta lo que en otros resultaría vulgar. Tiene cierta fastuosidad decorativa que llama muy pronto la atención; pero es preciso, ceñido al asunto, y si alguna vez ha poseído la ampulosa verbosidad á que se sienten tan inclinados españoles y americanos, ha sabido abandonarla al proponerse ser buen poeta francés. Si en algo se nota su origen es en la brillantez del color ó en la predicción que de cuando en cuando muestra por las cosas españolas y sudamericanas, que tratadas por él ofrecen acentos de verdad que en vano procuran conseguir ciertos autores, franceses por el nacimiento. Así las corridas de toros, ciertas figuras artísticas ó paisajes por él descritos demuestran su íntima penetración con el asunto. ¡Cuánto bien podría hacer si se dedicara deliberadamente á pintar las cosas de nuestra raza, prescindiendo todavía más de lo que hasta ahora prescinde, de determinadas prevenciones y rutinas! Aun se nota algunas veces, y no hay que considerarlo como un mérito, que su espíritu se ha emancipado demasiado de lo que constituye nuestra esencia, ya sacrificando como de paso en aras de la eterna *voluté* de la literatura francesa, ya mostrándose á ratos escéptico y enamorado de ciertas *flores del mal*, que, en efecto, mucho mal han hecho

en este mundo á los que eran como terreno abonado, apto lo mismo para el crecimiento de las plantas útiles que de las nocivas.

El señor Bengochea se ha asimilado ya perfectamente el arte refinado del país en que él ha ido á luchar, no sin cierta audacia simpática; pero su nacimiento y su apellido español le marcan el camino de un ideal que no debe ser absorbido por otros. Ser fiel á lo que hay de más íntimo en nosotros mismos. Es cosa que puede lograrse aun escribiendo en una lengua extranjera y adaptándose á un país que no es el nuestro. Esto por lo que respecta al fondo del nuevo libro. En la forma sobresale por ahora nuestro autor en el cultivo del soneto, aunque algunas de sus composiciones largas como la titulada *Gemmes*, sea también muy notable. Yo le aconsejaría que insistiera en lo que ofrece cierta extensión y empuje, para no caer en un preciosismo que abunda entre sus modelos y que será muy artístico, pero imita bastante los horizontes de la inspiración poética.

No he de terminar sin decir que merece un aplauso el amor á la forma correcta y equilibrada que se nota en *L'Orgueilleuse Lyre*, á pesar de que el autor resulta bien moderno y conoce de cerca lo que otros creen que es la última palabra de la moda, fuera de la cual no hay salvación posible, si no se quiere pasar por anticuado á los ojos de algunos que ejercen el monopolio de lo nuevo con imperiosos ademanes de cacique.

R. D. PERÉS.

### RARO Y CURIOSO

#### La reforma del calendario.

Alemania, Austria é Inglaterra constituyen actualmente el centro de una propaganda encaminada á conseguir la reforma del calendario y dirigida por el barón Hesse-Wartegg, que fué igualmente el propagador de la hora normal adoptada por casi todos los Estados europeos.

El proyecto de la reforma del calendario no es nuevo: numerosos astrónomos y meteorólogos han elaborado ya en proyectos destinados á reemplazar el calendario gregoriano; el que preconiza el barón de Hesse-Wartegg parece tener sobre el de sus predecesores indisutibles ventajas de sencillez.

El Barón de Hesse-Wartegg divide el año solar en trescientos sesenta y cinco días, en trimestres de trece semanas ó noventa y un días, contando de treinta días cada uno de los primeros meses del trimestre, y el último de treinta y uno. Esta enumeración no abarca los días concurrentes; es decir, el 365. de los años corrientes, el 366. en los bisiestos (que intercala como día sin fecha), el primero, al final del año, después del día de San Silvestre, y el segundo semestre, ó sea entre el 31 de Junio y el primero de Julio.

Si el nuevo calendario se adoptara para el próximo año de 1911, que comienza en domingo, ese domingo sería en lo sucesivo, invariablemente, el día de Año Nuevo; el lunes siguiente sería siempre el primero de Enero; el martes, el dos; etc. El primero de Enero, primero de Abril, primero de Julio y primero de Octubre caerían siempre en Lunes; el primero de Febrero, el primero de Mayo, primero de Agosto y primero de Noviembre serían siempre miércoles, y de este modo no habría variaciones entre los días de la semana y las fechas del mes.

La reforma suprimiría, pues, las fiestas móviles, y en virtud de ella la Pascua se celebraría en una fecha fija. Esta fecha varía actualmente entre el 22 de Marzo y el 25 de Abril. El barón de Hesse-Wartegg propone el domingo 7 de Abril como domingo de Pascua, por tres razones: esta fecha, bastante avanzada en la estación y alejada del día de Año Nuevo, es más conveniente á las necesidades de la vida en general; además, cae exactamente en medio de las dos fechas entre las cuales se celebra actualmente la Pascua, ó sea á diez y siete días del 22 de Marzo y á diez y siete días del 25 de Abril. Y, por úl-

timo, corresponde aproximadamente con la fecha de la resurrección de Cristo.

Siendo la Pascua una fiesta esencialmente religiosa, celebrada por 400 millones de cristianos, de los cuales 260 millones son católicos, es natural que no prescindiera de la Iglesia. Según investigaciones científicas muy precisas, Cristo murió el viernes 15 Nisam del año 30, y la resurrección tuvo efecto dos días después, el domingo 17 Nisam, que corresponde exactamente al 8 de Abril. No podía, por tanto, escogerse otro día más á propósito que el 7 de Abril con el Pentecostés, Martes Santo y demás días correspondientes.

Más de 600 Cámaras de Comercio, Sociedades industriales y comerciantes en Alemania, Holanda, Bélgica, Austria é Inglaterra, se cuentan ya entre los adherentes al proyecto del barón de Hesse-Wartegg.

Este proyecto será sometido al Congreso internacional de las Cámaras de Comercio, que se reunirá en Londres durante el presente mes de Junio, y sus numerosos defensores no dudan de que tal reforma sea adaptada.

### La sonrisa japonesa

Laffendi-Hears contó hace tiempo cómo surgió en su ánimo la idea de instalarse en el Japón. Se sentía muy triste porque era feo é iba siguiendo su viaje alrededor del globo para distraer su melancolía. Al llegar al Japón, observó que todo el mundo estaba alegre y que la sonrisa se acentuaba precisamente en los menos favorecidos por la naturaleza.

Entonces decidió fijarse en aquella tierra donde se le recibía tan bien y cuyos habitantes parecían ser muy dichosos. No se arrepintió de su determinación porque los japoneses no han dejado de parecerle siempre dichosos de cortesía, pero con el tiempo ha podido notar que también ellos conocen la tristeza y convencerse de que la sonrisa no es señal segura de felicidad.

La "Revue" publica cartas inéditas del señor Laffendi-Hears, en una de las cuales refiere que tenía un cocinero que parecía aún más sereno y tranquilo que la generalidad de sus compatriotas. Un día, atisbando por el ojo de la cerradura, observó con asombro en ademán pensativo, fruncidas las cejas, contraído el semblante, arrugada la frente... ¡no parecía el mismo! No estará de otro modo, después de muerto" pensó Laffendi-Hears y entró precipitadamente en la cocina, deseoso de conocer aquel dolor tan amargo de un buen servidor. El cocinero se reñizó al instante y volvió á ser el hombre sonriente de siempre. Jamás pudo sorprenderle en lo sucesivo el menor rastro de sufrimiento en su rostro. "Pero sé—escribió aquél—que su aspecto es el que le sorprendió cuando está completamente solo. Su sonrisa, la sonrisa japonesa, es una máscara de felicidad, que se ofrece como la elegante etiqueta de una botella, para agradar al público." Esta sensibilidad, hábilmente disimulada en público, es un rasgo típico del carácter japonés. Laffendi cita el ejemplo de una sirvienta que recibió una reprensión de su ama con la sonrisa en los labios y luego fué á ahorrarse desesperada.

### CENTRO GALLEGO

En los exámenes que por terminación del curso escolar de 1909 á 1910, se han efectuado en el plantel de enseñanza "Concepción Arenal," del Centro Gallego, obtuvieron premio los siguientes alumnos:

En la enseñanza Elemental diurna de la primera sección, señoritas Andrea Vales, medalla de oro. Ana Luisa Otazo, de plata y Mercedes Cisneros, de cobre. Segunda sección, señoritas María Carballea, medalla de oro. Evangelina Villanar, de plata, ó Isolina Pazos, de cobre. Tercera sección, señoritas Carmen Martínez, medalla de oro. Pilar Fernández, de plata, y Mercedes Carreras, de cobre. Cuarta sección, señoritas María Frats, medalla de oro. Dulce María Novoa, de plata, y Ana Sintes, de cobre. Primera sección de varones.—Eladio Alonso, medalla de oro. Fernando Alonso, de plata, y Juan Yáñez, de cobre. Segunda sección, Ignacio Pereira, medalla de oro. Oscar Díaz, de plata, y Juan Blanco, de cobre. Tercera sección, Amador Zan-

negui, medalla de oro. José Artau, de plata, y Juan Muñiz, de cobre. Cuarta sección, Juan Posada, medalla de oro. Juan Zancunegui, de plata, y Manuel Domínguez, de cobre.

Clase de corte y labores.—Primer año, Consuelo González, medalla de cobre. Segundo año, Concepción Garrido, de plata, y de oro en el tercer año, Concepción Avila, de cobre.

Clase de solfeo.—Preparatoria, Luisa María Valdeís, medalla de cobre. Primer año, Francisca Pamph, de cobre. Segundo año, Inocencia Avila, de cobre. Tercer año, María Teresa González, de plata. Cuarto año, Aida María Garces, de oro.

Clase de piano.—Preparatoria, Elvira de la Riva, medalla de cobre. Primer año, Hortensia Troncoso, de cobre. Segundo año, Amelia Canero, de cobre. Tercer año, Eulalia Miranda, de cobre. Cuarto año, Julia López, de cobre. Quinto año, Enriqueta Cisneros, de plata. Sexto año, María Antonia del Valle, de oro.

Clase de inglés.—Primer año, María Pardo, medalla de cobre. Segundo año, Anéscio Valdeís, de plata.

Clase de mecanografía.—Señorita Rosa María Saia, medalla de cobre. Taquígrafía.—Primer año, Esperanza Pinet, medalla de cobre.

CLASES VOCACIONALES. Lectura.—Manuel Castiella, medalla de cobre, y Arturo Girona, de plata. Escritura.—Francisco Méndez, medalla de cobre. Manuel Ato, de plata, y Manuel Rouco, de oro.

Aritmética elemental.—Primer curso, señor Venancio Estia, medalla de cobre. Segundo curso, señores Francisco Méndez, de cobre; José Lamelas, de plata, y Ramón Grela, de oro.

Aritmética mercantil.—José Vence, medalla de oro; Oscar del Valle, de plata, y Antonio Souto, de cobre. Teoría de libros.—Antonio M. Souto, medalla de oro; José Antonio Pena, de plata, y Justo Ramil, de cobre.

Gramática española.—Sres. José Melá, medalla de oro; Manuel Madrigal, de plata, y Fernando López, de cobre. Dibujo geométrico.—Sres. José García Ramos, medalla de cobre; Ignacio Bugallo, de plata, y Manuel Fernández Domínguez, de oro.

Industrial.—Antonio Candaes, medalla de plata; José Doménguez Rey, de cobre, y Fernando López Álvarez, de oro. Ornamental.—Señoras José María Leiro, medalla de oro; Ramón Grela, de plata, y José Castro, de cobre.

Figura.—Señores César Sotelo, medalla de oro; Manuel Prieto, de plata, y Ramón Escudero, de cobre. Clase de inglés.—Primer curso, Sr. Alberto Castillo, medalla de cobre. Segundo curso, Sr. Luis Valdeís, de plata, y señor José González Lara, en el tercer curso, de oro.

Mecanografía.—Sr. José A. Formoso, medalla de cobre. Felicitamos á la Sección de Instrucción del "Centro Gallego" por el brillante éxito alcanzado por sus alumnos en los exámenes aludidos, prueba inequívoca de una excelente organización en su plantel de enseñanza, como de figurar al frente de las aulas un profesorado inteligente y celoso.

### EN EL CONSERVATORIO "PEYRELLADE"

#### EJERCICIOS ARTÍSTICOS

Atentamente invitado por el director de este establecimiento de enseñanza musical, acudí anoche á presenciar la segunda sesión de ejercicios artísticos, correspondientes al presente año escolar. El programa se cumplió en todas sus partes, siendo muy celebrada por la numerosa concurrencia, la labor de las ejecutantes, que en la medida de sus fuerzas desempeñaron perfectamente su cometido, siendo muy aplaudidas. Consigno con justicia, y es en verdad el exclusivo objeto de este artículo, la impresión gratísima que experimenté oyendo tocar en la mandolina á la notable é inspirada señorita Rosaura Fresnedo, un número de la *Fantasia Morisca* de Chapí, la serenata; jamás oí ejecución más perfecta; si en dicha página musical dejó el insigne maestro impresos las palpitaciones de su corazón de artista, la intérprete de anoche, logró conmover á cuantos tuvieron la dicha de escucharla, siendo á la terminación aplaudida y aclamada delirantemente.

¡Qué delicadeza, qué primores de ejecución, qué matices, qué limpieza en las escalas, qué manera de expresar! jamás, repito, ó interpretación semejante. Y si entusiasta es mi felicitación á la delicada señorita Rosaura Fresnedo, no lo es menos la que dirijo á su profesor, el competente maestro y mi querido amigo señor Peremateu, que sin aparatos, ni otros medios, que su valer artístico, presenta discípulos que le honran y que como él ostentan el mejor de los títulos: el de ser modestos. Velada de puro arte, y de la que guardaremos imborrable recuerdo. RAFAEL PASTOR.

### PROPIETARIOS DE LA VIBORA

Como habíamos anunciado, el viernes último celebró la Asociación de Propietarios, Industriales y Vecinos del reparto "Vivanco" y sus ampliaciones, la primera junta general ordinaria. En ella fué elegida la siguiente Directiva, con sus secciones:

Presidentes de honor: Señores Presidente de la República, Secretario de Sanidad y Beneficencia Secretario de Obras Públicas, Gobernador Provincial, Alcalde de la Habana. Presidente efectivo: Dr. Eduardo F. Plá.

Vicepresidentes: Señores licenciado Juan Carlos Andreu, general Mariano Lora, doctor Miguel Riva y José Castro Targarona. Secretario de actas: Señor Emilio Sardiñas.

Vicesecretario de actas: Señor F. P. Bastareche. Secretario de Correspondencia: Señor José María Carbonell. Vicesecretario de Correspondencia: Señor Manuel Luis Galvet. Tesorero: Señor Guillermo D. Molina.

Vicesorero: Señor Eladio Mederos. Contad. Ledo. Adolfo Cuervo. Vicecontador: Señor Francisco Gutiérrez.

Vocales: Señores Lucas Alvarez Cerice, doctor Gregorio Piquero, Carlos Quisa, Carlos Fusté, Miguel Llaneras, Luis Mendoza, licenciado Ramón Carbonell, Miguel Díaz, Manuel Arango, Luis A. Bernal, Miguel Iribarren, licenciado Gabriel M. López, Manuel Arvelo, Luis Calvé y Cisneros, Ignacio Alvarez Cerice, Alfredo Valdés, Fauly, Eduardo Primelles, doctor Pedro Córdova, Gustavo M. Fernández, Arturo D'Costa, F. A. Betancourt, doctor Justo Verdugo, licenciado Hilario González, José M. Torre, Máximo Du Buchet, Augusto de Feria, licenciado Eligio Villavieco, Guillermo Cacho Negrete, Joaquín Ravena, Pedro Carbón, Miguel Pasaual, Alfredo Nodarse, doctor Jorge Lerruz, doctor Joaquín L. Jacobsen, doctor Aristides Mestre, Fernando Herrera, Luis Martínez, Alfonso Entralgo, José C. Pérez, Manuel Márquez Sterling, José Hernández Guzmán, doctor Eduardo Azcárate, Manuel F. Pedrosa, licenciado Secundino Baños, Alberto Carrillo, Adolfo Montpellier, licenciado Agustín Sánchez.

Después de elegidos de entre los individuos de la Directiva los vocales de las secciones, se nombró una comisión compuesta de los señores Andreu, general Lora, doctor Miguel Rivas, Molina y doctor Mestre para que con el Presidente doctor Plá, saluden á las autoridades y comuniquen la constitución de las sociedades y sus nombramientos de Presidentes de honor.

Se acordó igualmente dirigir un saludo á la prensa y demandar su concurso á los fines que persigue la Asociación, en bien del fomento de la barriada y del adelanto de la ciudad.

Se designaron dos comisiones: una formada por los señores Adolfo Cuervo, Frank Betancourt y Manuel F. Pedrosa, para que visitasen al señor Administrador de la compañía de los tranvías; y otra compuesta de los señores Andreu Sardiña y Plá, para el Administrador de la Compañía del Alumbrado.

Con un voto de confianza al señor Presidente para que gestione lo que estime conveniente á los fines sociales, se suspendió la sesión.

Todos los miércoles, primero y tercero de cada mes se reunirá la Directiva, para continuar su provechosa labor. Con la laboriosidad y civismo que distingue á los señores de la Directiva, auxiliada por las autoridades y por el dueño del reparto, pronto será esta barriada una de las más hermosas y saludables de la capital de la República.

El mejor reconstituyente en toda convalecencia es el Sarzogenal Caldeiro (engendrador de músculos). Pedido en Farmacias.

### FOLLETIN 19

#### HENRY DEMESSE

### LAS TRES DUQUESAS

(Versión Castellana.) POR ANDREA LEON

TOMO I

(Esta novela, publicada por la casa editorial de Garnier y Hermanos, de París, se encuentra de venta en la casa de Wilson, Obispo 52.)

(Continúa.)

"Diré más; si he consentido en darme mi mano, ha sido, sobre todo, por que me prefería á cualquier otro, en el sentido de que contaba firmemente que no os sorprendería mi lenguaje, que á otro cualquiera y de parte de una joven habría parecido extraño, por no decir más. "Sin embargo, tened la seguridad de que vuestro honor está en buenas manos. Creed que nunca tendréis que dirigirme ningún reproche. Permaneceré pura, y vuestro nombre no sufrirá mancha alguna por culpa mía. "Después de nuestro matrimonio quedaréis tan libre como antes; pero no dejaréis vivir á mi gusto, no piéndonos que abandone mi soledad sino cuando os exijan en absoluto las

conveniencias y las necesidades mundanas.

El duque iba á contestar, Clotilde le detuvo: —Una palabra todavía, os lo ruego. Es preciso que me conozcáis por completo. Soy á la vez tierna y decidida, delicada y firme. Si me hieren, sé defenderme. Yo respetaré vuestros convenios mientras vos mismo los respetéis.

"Como he vivido mucho, por gusto, en el silencio y la soledad, he reflexionado más de lo que acostumbra las jóvenes de mi edad. Mi instrucción es más extensa que la de mis compañeras. No os sorprendáis, pues, de oírme hablar como lo hago. "Moralmente, estad seguro de que soy joven, pero al mismo tiempo muy ser ya formada... "Ahora, señor duque, ya sabéis, lo más exactamente posible á quién vais á dar vuestro nombre. ¿Estáis decidido á cumplir vuestros compromisos como yo cumpliré los míos? El duque repuso con voz grave: —Señorita, tal como os acabáis de mostrar, asimismo os había juzgado yo. Os repito que no soy bastante fuerte para creer que podréis amarme nunca. En cuanto á mí, permitid que os diga que no apreciáis bien la naturaleza de mis sentimientos. No quiero hacer os una declaración de amor que

sería ridícula por mi parte, pero no dudéis de que he sabido apreciar vuestro mérito.

"Si no puedo pretender vuestro amor, os aseguro que aspiro á obtener de vos un sólido afecto, del que no soy indigno. Mientras tanto, acepto las condiciones que me imponéis. ¡Podéis consideraros libre, absolutamente libre, suceda lo que suceda. Os lo repito, suceda lo que suceda. "Nunca os dirigirá el menor reproche, entendido bien... á condición únicamente de que evitaréis por completo el escándalo. "No comprendo lo que me queréis decir, caballero, dijo Clotilde sorprendida. —Basta... nada tengo que añadir. Va terminar el concierto y es preciso que volvamos á reunirnos con los convidados.

En efecto, los aplausos de los invitados, que aclamaban á los artistas anunciaban el fin del concierto. Luego oyóse ese rumor confuso que produce la gente cuando cambia de sitio. —Venid, señorita—dijo el señor de Bucy-Lornans. Cuando iban á salir, apareció, radiante de alegría el señor Cardinet. Vió juntos á los novios y se sonrió. —Una entrevista á solas. Perfectamente, dijo. ¡No trato de molestaros hijos míos!

### IV

Según había dicho el señor Mercier, notario de la señora de Bucy-Lornans, Ludovico Cardinet compró el hotel del arrabal Saint-Honoré.

La duquesa se había retirado á su casa de Auteuil. El señor Cardinet, convertido en propietario del hotel, metió en él una verdadera legión de obreros para hacerlo arreglar á la moderna y suntuosamente. Quería que su yerno y su hija se pudieran instalar allí á su vuelta del viaje de novios que habían hecho á España.

El duque se había llevado efectivamente á Clotilde en cuanto terminó la ceremonia nupcial y contaba permanecer dos meses fuera de Francia. En estos dos meses, el señor Cardinet transformó por completo el antiguo hotel de los Bucy-Lornans, haciéndolo adornar por un tapicero hábil y afamado. Aquella transformación le costó el viejo perfumista un millón de francos, que había pagado al contado, aprovechando el descuento, porque todos los beneficios, por pequeños que fueran, se debían aprovechar, según máximas del señor Cardinet que sabía perfectamente el valor del dinero... ¡Acaso no había ganado por

sí mismo la gran fortuna que poseía, y con bastante trabajo, para que tuviera interés en defenderla?

Al mismo tiempo había regularizado la situación de su yerno en veinticuatro horas todo estuvo arreglado. El bueno del hombre pagó las deudas del duque y recogió los recibos de los acreedores con extremada habilidad, como experto comerciante que "conoce las triquiñuelas," como él decía riéndose.

Dos días hacía que el duque y su joven esposa estaban de vuelta, cuando una mañana el señor Cardinet se presentó en las habitaciones de su señor yerno, que estaba escribiendo en su despacho, una de las piezas mejor arregladas del antiguo hotel de Bucy-Lornans. Estaba adornado con el más puro estilo Luis XV y con un lujo excesivo.

El señor Cardinet había querido que su "noble yerno" estuviese satisfecho. El mobiliario, ó sea telas, maderas, bronce y pinturas, todo era "de la época," según dicen los aficionados, es decir, que tenía un valor considerable, entonces que los artistas y las gentes de gusto se apasionaban ya por las cosas antiguas. Nada más alegre y más fresco, en verdad, que aquel despacho de cortinajes claros, asientos elegantes y confortables á la vez, con pequeñas está-

tuas adorables por fragilidad y sus entrepisos pintados con paisajes ejecutados al natural y, por consiguiente de una finura de tonos indecible, en donde revoloteaban riendo amocillos deslizando tiermas frases al oído de sencillas pastoras.

No faltaban allí sino personajes de la época; señores empolvados llevando la espada al cinto y marquesas jugando coquetamente con su abanico. Sólo el mobiliario de aquel despacho había costado ochenta y tres mil francos. El señor Cardinet al pagar la factura había declarado que todas aquellas "antiguallas" costaban "un ojo de la cara."

El duque llevaba una elegante bata de paño color habana, forrada de pieles. —¡Demonio!, dijo alegremente el señor Cardinet. No son más que las diez y ya estás levantado. Sois demasiado madrugador mi querido yerno. —Mi buen señor Cardinet, no acostumbro dormir más que seis horas. Me acosté á las dos de la mañana, y á las ocho estaba levantado. Dos horas en mi toilette, son ocho. Hace justos cinco minutos que estoy aquí, y muy satisfecho de veras. ¡Queréis almorzar con nosotros?

(Continuará.)

### El Dr. Sánchez Bustamante

En la mañana de hoy a bordo del vapor americano "Saratoga," regresó a su viaje a los Estados Unidos, nuestro distinguido amigo, el senador doctor Antonio Sánchez de Bustamante, a quien enviamos nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

### CONSEJO PROVINCIAL

Entre los diferentes particulares con que se dió cuenta ayer en las dos sesiones extraordinarias celebradas por el Consejo Provincial, se tomaron los siguientes acuerdos:

Pasar a la Comisión de Fomento, una comunicación del Gobernador de la Provincia trasladando la solicitud presentada por el señor Frank Steinhart, director general de la "Havana Electric Railway Company" e "Insular Railway Company," interesando se conceda autorización a ambas compañías, para cruzar una vía doble por todo el largo del puente que construye sobre el río Almendares, comprimiéndose en cambio a realizar varias obras que beneficien a la provincia.

Se accede a la solicitud del señor Presidente de la Junta Provincial Electoral, referente al acuerdo de dicha Junta relativo a estimar necesario los servicios de dos mecanógrafos y cuatro escribientes por el término de ciento cinco días, con el haber de veinticinco centavos por hora; acordándose que el pago se haga con cargo al capítulo 13, artículo segundo.

Se acordó repartir copia, y se diese cuenta a la Comisión de Hacienda, de la comunicación del Gobernador Provincial, transcribiendo un estado de la Contaduría Provincial, acreditativo de la existencia disponible en la Tesorería en treinta de Junio último, ascendente a \$43,511.74.

### EL IMPUESTO A LOS ALCOHOLES Y AGUARDIENTES

En un escrito publicado en estas columnas el día 15 del corriente piden los fabricantes de licores al Congreso que los alcoholes y aguardientes queden exentos del impuesto a ser exportados. Y como nada se dice respecto de los licores, aunque a nosotros nos parece que en el escrito de referencia se hallan comprendidos tácitamente, no estaría de más que cuando el Congreso se ocupe en este asunto fijara de una manera clara y precisa este extremo para legítima satisfacción de una industria nacional que es muy valiosa por sus productos excelentes y sus fábricas importantes.

### GUERPO DE POLICIA NACIONAL

Circulares de 18 de Julio de 1910  
Por la presente se dispone lo que sigue:

De conformidad con lo que establecen las reglas del manual porque se rige este Cuerpo, se exige de todos los miembros del mismo la conveniente reserva en las disposiciones e informaciones, en que por su índole o naturaleza la discreción aconseje el secreto, como factor indispensable para el éxito de la gestión policíaca.

Esta Jefatura está dispuesta a proceder enérgicamente contra los infractores de esta disposición.

Se recuerda por la presente, para su más exacto cumplimiento, las disposiciones que prohíben, jugar a la pelota en la vía pública.

Se recuerda por la presente el más exacto cumplimiento de lo dispuesto, para que no se consenta que los menores de 14 años, que no vayan acompañados de sus padres, tutores o encargados, anden por las calles después de las nueve de la noche.

Se hace saber por la presente a todos los miembros de este Cuerpo, para su más exacto cumplimiento, que ningún preso o detenido bajo su guarda o custodia, podrá ser entregado a persona alguna, como no sea por orden de esta Jefatura o de los señores Jueces.

No obstante lo dispuesto en Circular número 841, cuando por cualquier motivo el Capitán deseara conservar el mayor número de vigilantes en la Estación, ya porque se tratara de algún día de fiesta, determinado, etc.; lo advertirá a la fuerza con anticipación y la infracción a esta advertencia se entenderá como falta grave, que será corregida severamente.

Para evitar que en ningún caso se contravenga lo dispuesto sobre exceso de pasaje en los ómnibus que hacen su recorrido desde esta ciudad hasta los barrios de Cerro y Jesús del Monte; se recomienda por la presente la más estricta vigilancia sobre los mismos, a fin de que éstos, no transporten más que el número de pasajeros que está dispuesto, así como que no sean las bestias que hacen el tiro de dichos ómnibus, maltratadas por sus conductores.

Habana, Julio 19 de 1910.  
Armando de J. Riva,  
Jefe de Policía.

### EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL  
Julio 19 de 1910.  
Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75° de Greenwich:  
Barómetro corregido, milímetros: P. del Río, 762.57; Habana, 763.47; Matanzas, 763.34; Camagüey, 763.93; Santiago de Cuba, 763.17.  
Termómetro: P. del Río, máxima

31.8, mínima 25; Habana, máxima 29.4, mínima 24.7; Matanzas, máxima 33.8, mínima 20.2; Camagüey, máxima 22.9; Santiago de Cuba, máxima 31.5, mínima 25.6.

Lluvias en las últimas 24 horas, milímetros: En Pinar del Río, 2.0; Habana, 0.5; Matanzas, 33.8; Camagüey, 22.0; Santiago de Cuba, 0.

Viento reinante: En Pinar del Río, E.; Habana, calma; Matanzas, S.W.; Camagüey, E.S.E.; Santiago de Cuba, calma.

Llovió además en los lugares siguientes:

Guane, Martinás, Dimas, Mantua, Arroyos de Mantua, Quebra Hacha, Cañabana, Orozco, Viñales La Coloma, Paso Real, San Diego de los Baños, San José de las Lajas, Aguacate, Santa Cruz del Norte, Campo Florido, Madruga, Palos, Jaruco, Nueva Paz, Reglo, Guanabacoa, Caimito, Arroyo Arena, Marianao, Colombia, en toda la provincia de Matanzas, Salamanca, Enerucijada, Calabazar, Cifuentes, Carabatas, Quemados de Güines, Rancho Veloz, Zulueta, Placetas, Vueltas, Sierra Morena, Yaguajay, Mayajigua, Ranchuelo, Cascorro, San Francisco, Contramaestre, Stewart, Ceballos, Camagüey, Vegueta, Holguín, Babinéyes, Baracoa, Guantánamo, La Maya, Songo y Cristo.

Nota.—No se incluyen las observaciones de Santa Clara por no recibirse del Observatorio de la Junta de Agricultura. Dicho servicio se inaugurará a la mayor brevedad.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará a las personas que no olvidan a los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la plaza baja del Palacio Episcopal, Habana 55.

Dr. M. DELFIN.

### POR LAS OFICINAS

#### PALACIO

#### Invitación

Los doctores Santos Fernández y Muxó, invitaron hoy al señor Presidente de la República, para la función que se verificará esta noche en el teatro de Albuja, a favor del Ateneo de esta capital.

El Jefe del Estado prometió asistir, siempre que le sea posible, asegurando desde luego que irá su familia.

#### El senador Marcané

Para hablarle de asuntos de Oriente, visitó hoy al general Gómez el senador señor Marcané.

#### Leyes sancionadas

El señor Presidente de la República ha sancionado hoy las siguientes leyes votadas por el Congreso:

Canje del Arsenal.  
Creación del Banco Territorial.  
Declarando exentos de derechos de Aduana varios efectos destinados a los cuerpos de bomberos de Ciego de Avila y Regla.

Concediendo una pensión vitalicia de \$600 anuales a la señora Micaela Nin, viuda de Mendós.

Concediendo un crédito de \$2,400 para la Academia de mujeres de tipografía y encuadernación.

Creando dos Juzgados de tercera clase en Guantánamo.

Creando los Ayuntamientos de Carlos Rojas y Santa Ana, en Matanzas, y los de Candelaria y Los Palacios, en Pinar del Río.

#### Indulto

Ha sido indultado el penado Eduardo C. Smith Washington.

### SECRETARIA DE GOBERNACION

#### Saludo de cortesía

El Gobernador Provincial de Matanzas, señor Lecuona, estuvo hoy en la Secretaría de Gobernación a saludar al Secretario interino de dicho departamento, señor Díaz de Villegas.

#### Presupuestos ultimados

Por la Sección correspondiente de la Secretaría de Gobernación, han sido ultimados los Presupuestos para el corriente año fiscal.

Con tal motivo, la Secretaría citada ha dado las órdenes a los Alcaldes respectivos, a fin de que cumplan lo prevenido en el artículo 200 de la Ley Municipal.

### SECRETARIA DE ESTADO

#### Comisionados

El Presidente de la República ha nombrado la siguiente comisión para representar al Gobierno de Cuba en las fiestas del centenario de la independencia de Méjico.

Presidente, general Enrique Loínez del Castillo.

Delegados, doctor Vidal Morales, doctor Fernando Sánchez Fuentes, doctor Evelio Rodríguez Lendán, doctor Matías Duque y senador José María Espinosa.

Secretario, Enrique Hernández Miyares.

También para que representen a Cuba en las fiestas del centenario de la independencia de Chile han sido designados el señor César Pintó y el coronel Faustino E. Valiente.

### ASUNTOS VARIOS

#### Movimiento de personal

La Sala de Gobierno del Tribunal Supremo ha hecho ayer los siguientes nombramientos:

De oficiales, a favor de los escribientes señores José Guerra Escobar, Ricardo Lavín y Virgilio Leret.

De mecanógrafos de clase A, a favor de los de clase B Pedro Guerra Escobar y Félix Río Palomino.

De mecanógrafo de la clase B, a favor de la señorita María del Carmen Egea y Sr. Carlos R. Morales.

De escribientes de la clase A, a favor de los de la clase B, señores Rafael Vázquez, Bonifacio Andrade, Juan Llerena de la Rosa, Aurelio Viámonde y Diviñó y Manuel R. Portocarrero.

Y de escribiente de clase B, a favor de la escribiente temporera, señorita Francisca Bacelo.

#### Traslado

La antigua y muy conocida ferretería "La Reina", ha sido trasladada al amplio y nuevo local construido expresamente para ella, en la Calzada de la Reina número 25, frente al Mercado de Tacón, donde se ofrece a su numerosa clientela y al público en general.

#### Inscripción

El vapor cubano "Sara" ha sido inscripto en la Capitanía del Puerto. Este barco será dedicado a recreo.

#### Desertores

Del bergantín español "Mazagán" se desertaron los tripulantes Juan Massot Jover, Francisco Prats Salafod y Juan Voch Soberat.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL

### PARTIDOS POLITICOS

#### PARTIDO LIBERAL

#### Comité del barrio de Colón

Habiendo acordado se efectúe la toma de posesión de este comité, el jueves 21 del actual, a las 8 de la noche, en el Círculo Liberal, Zulueta 25; se hace saber por este medio a los liberales todos, rogándoles honren el acto con su presencia.

Habana, Julio 20 de 1910.—El Presidente.

### DE PROVINCIAS

#### HABANA

#### DE GUINES

Julio 18.

Víctima de cruel y rápida dolencia acaba de fallecer entre nosotros la muy joven y bella dama guineira señora Ana Julia Cárdenas.

El entierro fué una sentida manifestación de duelo, cubriéndose el féretro que contenía sus restos, con infinidad de flores, ofrecidas por sus amigas, entre las que recuerdo a las señoras Felicia Corrales, Mercedes y Magdalena Mendoza, Esperanza Prado, Mercedes Iruela, Amelia Gómez, Mercedes Hernández y a las señoras Dolores Pérez y Emilia Soto.

Mi pésame más sentido para los familiares todos de la buena y cariñosa Ana Julia.

La Colonia Española de esta villa hallase ultimando el programa de las fiestas con que en este año piensa celebrar la festividad del apóstol Santiago, Patrono de España.

La cátedra sagrada la ocupará en ese día un elocuente orador a quien los guineiros oyen siempre con verdadero gusto.

El próximo día 22, celebrarán en los salones del "Liceo" una gran velada literaria, primera de la serie con que piensa obsequiar a los asociados de la decena de nuestras sociedades, su ilustre presidente, mi amigo el culto doctor don Alberto García Mendoza.

L. Suárez, Corresponsal.

#### SANTA CLARA

#### DE REMEDIOS

Julio 16.

Hoy es la Virgen del Carmen. Aquí hay dos barrios rivales que se hacen una guerra tan constante, como pacífica.

—"San Salvador" y "El Carmen." Este último celebró hoy su fiesta. Desde muy temprano empezó su diana de voladores y cohetes.

Anoche hubo una gran Salve en la Parroquia, hoy misa solemne con panegírico, y por la tarde salió una buena procesión con la imagen de la Virgen.

El pueblo entero acudió a las calles de la carrera, por donde la procesión pasaba.

La imagen de la Virgen, la llevaban los devotos carmelitas.

Después llevaban la imagen de San Rafael por promesa de una señorita devota.

Los fieles iban alumbrando con velas benditas en correcta formación.

La fiesta religiosa resultó solemne y el público dió muestras de cultura y religiosidad.

La micolislina ó "elixir de larga vida," del doctor Doyen, tiene por objeto favorecer a los fagocitos en su lucha con los microbios; la fagocitosis.

Así dice, que se evitan muchas enfermedades y se prolonga la vida.

Pues bien, yo que estoy muy averiado me voy a "micolislina..." y el "micolislina" que me "micolislina," buen "micolislina" será. ¡Eh!

Los príncipes alemanes Segismundo y Carlos, hijos del príncipe Leopoldo de Prusia, de la Casa de Hohenzollern, están aprendiendo los oficios de carpintero y cerrajero, respectivamente.

¡Muy bien hecho! Lo mismo hicieron Pedro el Grande, de Rusia; y Luis XVI, Rey de Francia.

Eso en cambio, mi lavandera no quiere poner a su hijo a oficio, porque dice que eso es bajo.

Quiero que sea carterista ó jugador de octio.

Por aquí el número de bodas crece, a diario, como la verdolaga.

El "crésicite et multiplicámini" anda a la aleta de la albarda.

Hasta muchachitos sin bozo, se casan. ¡Contigo, pan y cebolla!

Siempre que me cuentan que se casa un pobre, contesto: (creyendo que se tira a un río) —¡Que Dios le perdone!

Me pregunta hoy una vieja mondonguera que vive en el "Seborucal," que la dé un remedio (que no sea de botica) para curar la indigestión.

—Pues hija (la contesté), no hay nada más eficaz que saltar sobre los talones un par de docenas de veces.

Está probado.

El señor Pablo M. Espigas, Superintendente Provincial de escuelas de Camagüey, es un distinguido remediano que honra mucho a su pueblo.

Una de las calles de Remedios, se llama de "Espigas," para perpetuar la buena memoria del fallecido pedagogo Mariano Espigas, padre de Pablo.

"El que a los suyos parece honra merece."

Los estudiantes remedianos están viniendo poco a poco de la Habana.

Las madres y las muchachitas están muy alegres, por ese motivo.

¡Dichosa edad y dichoso estado de la vida!

No hay nadie que goce más que el estudiante en tiempo de vacaciones.

¡Quién pudiera serlo, y el "paseo pasao!"

FACUNDO RAMOS.

### DE PLACETAS

Julio 16.

Al fin se decidieron nuestros municipios a realizar la obra de instalación en el frente de la Casa Consistorial, del reloj público, obsequio de un rico hacendado de esta villa y que hacía dos años que nuestro Ayuntamiento lo tenía en su poder.

Se está procediendo a los trabajos de construcción de una pequeña torre, donde quedará definitivamente colocado el reloj.

También han dado principio los trabajos de ensanche del parque "Casillas," que consisten en aumentar la superficie de la pavimentación unos mil metros planos y también se nos ha dicho que se colocará en cada uno de los cuatro ángulos una pila, con su correspondiente surtidor de agua, para riego de los jardines.

Estas nuevas mejoras habrán de dar mucha más importancia a este pueblo, y esta vez justo es que felicitemos al Ayuntamiento por este nuevo paso que acaba de dar en pro del ornato de la población.

La noche del 25, día del Santo Apóstol Santiago, se celebrará en los salones de la prestigiosa sociedad Casino Español, un baile que, a juzgar por el entusiasmo que reina en nuestra juventud, será suntuosísimo.

Han sido invitadas las principales familias de la buena sociedad placetefa.

Se trata de dotar a esta villa del alumbrado eléctrico y para ello, además del acuerdo tomado por nuestros ediles, se han recogido numerosas firmas en todo el comercio a fin de ver próximamente el resultado práctico que pueda producir a la empresa que realice esta obra que tanta importancia habrá de dar a este pueblo.

No está de más que le recordemos al senador por las Villas, doctor José María Espinosa, a mensaja que nuestros bomberos le entregaron en la estación del ferrocarril el día que, acompañado de otras altas personalidades, se dirigió al vecino pueblo de Calbarián, con motivo de la inauguración de un nuevo colegio.

Creemos que el señor Espinosa habrá leído lo que en el documento entregado se exponía y como prometió atender la justa petición de nuestros bomberos y hasta la fecha no supimos resultado alguno satisfactorio, por eso le dedicamos estas líneas al dueño del Central "Pé."

Se han terminado los estudios relacionados con una nueva vía férrea que partiendo del Sur, se dirigirá al rico y floreciente poblado de Fomento.

Los trabajos de construcción para este nuevo camino de hierro, según nuestros informes, se empezarán en breve.

Esta línea es a mi entender el resultado de tanta polémica sostenida en las columnas del DIARIO DE LA MARINA, pues se me ha manifestado que será la que más tarde se prolongará hasta el vetusto pueblo de Trinidad.

Nos alegramos sinceramente que así suceda, pues los cultos habitantes trinitarios verán realizadas sus muy justas aspiraciones.

Trinidad tendrá ferrocarril y las paradas cruzarán por donde conviene, no sólo a la antigua ciudad sino a todo el país.

Nuestro estimado amigo el señor Emilio González Pérez, acreditado comerciante de esta plaza, unió para siempre sus destinos a los de la elegante y virtuosa señorita Purificación Cuzán, la noche del sábado 9 del actual.

La boda se celebró en la intimidad. Que el sol de la felicidad ilumine con los dulces rayos del amor y del bien, el nuevo hogar de los esposos Cuzán González, son nuestros deseos.

S.

### COMUNICADOS.

#### SOCIEDAD ANONIMA

#### UNION DE VENEDORES DE TABACOS Y CIGARROS DE LA HABANA

#### CONVOCATORIA

De orden del señor Presidente cito a los señores accionistas para que se sirvan concurrir a la Junta General ordinaria que se efectuará en el domicilio social, Campaño 224, a la una de la tarde del día 24 del actual, para tratar de los particulares que comprende el artículo 36 del Reglamento.

Habana, 19 de Julio de 1910.

Francisco González, Secretario.

C 2103 11-20 2d-21

### CENTRO GALLEGO

#### SECRETARIA

#### CONVOCATORIA

Habiéndose acordado por la Sección de Sanidad sacar a concurso una plaza de Médico Interno de la Casa de Salud "La Beneficencia," entre Licenciados, ó Doctores en Medicina y Cirugía, se hace saber por medio del presente que durante el término de diez días hábiles, que empezarán a contarse el día 16 del presente mes, terminando el 27 del mismo, ambos inclusive, podrán los aspirantes presentar sus solicitudes y documentación correspondiente en esta Secretaría en la cual se informará de todos los requisitos necesarios.

Habana, 15 de Julio de 1910.

El Secretario,

ILDEFONSO MUGIA.

C 205F alt 4-16

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### ESTADOS UNIDOS

#### Servicio de la Prensa Asociada

#### LA HUELGA

Toronto, Ontario, Julio 20.

Después del primer día de huelga de los conductores, retranqueros y trabajadores de patio del ferrocarril Grand Trunk, es completa hoy la paralización de los trenes de carga y parcial la de los locales de pasajeros, manteniéndose regular el servicio de los de pasajeros en la línea principal.

#### A LO LARGO DE BROADWAY

Nueva York, Julio 20.

Frank Goodale, un joven aeronauta, voló ayer tarde, en un globo dirigible, sobre el centro de la ciudad, recorriendo la misma dirección de Broadway, en una distancia de tres millas.

#### NOMBRAMIENTO NO ACEPTADO

Río Janeiro, Julio 20.

Se ha anunciado que el barón de Río Branco, Ministro de Relaciones Extranjeras del Brasil, ha rehusado tomar participación en el Tribunal de Arbitraje encargado de decidir acerca de las cuestiones pendientes entre el Perú y el Ecuador.

#### VUELO CON UN PASAJERO

Bournemouth, Julio 20.

El aviador americano Anthony Drexell condujo ayer, en un monoplano Bleriot, a un pasajero, desde esta población a la de Beaulieu, entre las cuales media una distancia de 35 millas.

#### INCENDIO EN UN BARCO PETROLERO

Copenhague, Julio 20.

El vapor-tanque alemán "Standard," en el que había un millón de galones de petróleo, se incendió ayer tarde, quedando totalmente destruido. Hace poco había llegado procedente de Filadelfia y su cargamento fué embarcado allí por la Standard Oil Company.

#### LOS PERJUICIOS DE LA HUELGA

Montreal, Canadá, Julio 20.

La mayor parte de los trenes de pasajeros circulan con bastante regularidad y el problema a que tienen los directores de la compañía ferrocarrilera que dar una pronta y satisfactoria solución, es el que atañe a los trenes de carga, cuya paralización está hoy más completa que en ninguno de los días anteriores, que es el objeto que se proponían alcanzar los huelguistas, según han declarado recientemente sus jefes.

Los directores de la compañía se dan cuenta de que un gran número de vagones llenos de mercancías de poco aguante están detenidos a lo largo de sus líneas, y si no llegan esas mercancías prontamente a los paraderos para ser debidamente almacenadas, su pérdida es segura y será tanto mayor, cuanto que quedará entorpecido o totalmente paralizado también el transporte de la cosecha de cereales.

#### MILAGROSA ESCAPADA

París, Julio 20.

Al efectuar esta mañana el aviador Ehrman, un vuelo a campo traviesa, un rayo alcanzó su aeroplano, que se incendió y cayó al suelo, saliendo milagrosamente ileso el aviador, del rayo, del incendio y de la caída.

#### LADRON QUE ASESINA

Chicago, Julio 20.

Mr. Ira G. Rawn, presidente de la compañía del ferrocarril de Chicago a Indianapolis y Louisville, fué instantáneamente muerto esta madrugada por un ladrón que le disparó un tiro que le atravesó el corazón.

El asesino había penetrado en la villa de "Wineatta," en que Mr. Rawn y su familia pasaban el verano y oyendo un ruido sospechoso en el piso debajo del en que dormía, bajó el dueño de la casa a averiguar de dónde provenía y fué asesinado al penetrar en la habitación en que se hallaba el ladrón.

Al ruido de la detonación acudió toda la familia y halló a su jefe muerto al pie de la escalera; en cuanto al asesino se había escapado sin dejar huella alguna de la dirección en que había huido, ó señal que pudiera utilizarse para su identificación.

Los robos y los asesinatos han llegado en aquella comarca a su punto álgido y tienen en un estado de frenética excitación a los habitantes de la costa norte del lago.

#### DE LA POLICIA

Nueva York, Julio 20

Ha resultado nula, lo que la policía de Londres suponía era una pista segura para la captura del dentista Crippen, pues ha llegado el vapor alemán "Kroonland" y a pesar de sus estrictos registros a que fueron sometidos sus pasajeros, no pudo encontrarse señal alguna del tan buscado dentista americano.

#### EL "HAVANA" EN PUERTO

### LAS FIESTAS DEL CARMEN EN SAN FELIPE

Con inusitado esplendor y gran lucimiento se han celebrado este año en el templo de los P.P. Carmelitas solemnes cultos en honor de su excelentísima Patrona, la Virgen del Carmen.

Con solemne triduo doble comenzaron los cultos, siendo el epílogo de esta fiesta la brillante oración del Padre Fray Rodrigo, á quien fué encomendado el sermón del primer día.

El segundo día ocupó la cátedra sagrada el eminente orador, Ilustrísimo señor Obispo de Cienfuegos. Trasladado á las columnas del DIARIO su brillante disertación, sería quitarle toda ganancia.

En este día se cantó solemne Salve, la que fué amenizada por escogida voces, acompañados del órgano de la Iglesia.

Y llegó el día de María, llegó el día en que el cubano siente en su corazón las dulzuras de la Religión del Crucificado, y llegó el regocijo y entusiasmo, invadiendo el templo hasta hacerse imposible trasponer sus umbrales.

A las siete se dijo la misa de comunión general por el señor Provisor del Obispado, haciéndose extensivo á más de mil las personas que ese día se acercaron al Divino Convite.

A las nueve, con asistencia de nuestro amado Prelado, se celebró la solemne fiesta, siendo cantada por escogidas voces la Misa de Ravanello.

Y llegó el momento esperado. El Ilustrísimo señor Obispo de Pinar del Río hizo el panegírico de la Santísima Virgen del Carmen, demostrando una vez más el dominio que tiene de la oratoria, deleitando al auditorio con la ganancia de su estilo, las verdades de sus exposiciones y la poesía de su palabra.

Mil plácemes al ilustre Prelado. Como detalle principal de estas fiestas, anotaremos la asistencia y cooperación de los tres Prelados de la Habana, Pinar del Río y Cienfuegos.

Por la noche se celebró la procesión, la que recorrió toda la plazuela de la Iglesia, habiéndose encendido luces de bengala de todos colores y arrojado flores de los balcones contiguos. El Reverendo Padre Alberto Méndez tuvo á su cargo la oración final, siendo un bello broche de las fiestas.

Felicitemos muy afectuosamente al Reverendo Padre Prior y Comunidad Carmelita, como á todos los que cooperaron á su magnificencia y esplendor.

Párrafo aparte hemos hoy de dedicar para el ya popular y de todos querido Fray Eusebio, á cuyo gusto artístico se debe el precioso aspecto del templo. Mis plácemes.

El caballero señor Enrique Pascual, donó para estas fiestas la soberbia lámpara que pende de la cúpula de la Iglesia.

Y terminó pidiendo á la Virgen del Carmen nos mire siempre según su promesa. Ella lo ha dicho: En la vida protejo, en la muerte ayudo, en el purgatorio salvo...

RAPHAEL.

### LIBROS

recibidos en las librerías de Luis Arriaga, San Miguel número 3 y San Rafael 14.

Teresa Raquin, por Emilio Zola. Magdalena Ferat, por Emilio Zola. Dora, por Carlota M. Braemé.

Azuena, por Carlota M. Braemé. España, por Edmundo de Amicis. El Placer, por Gabriel d'Annunzio. La reliquia, por Eca de Queiroz.

El primer Basilio, por Eca de Queiroz. El crimen del Padre Amaro, por Eca de Queiroz.

Epistolario de Fradique Méndez, por Eca de Queiroz. María, por Jorge Isaacs.

Rafael, Graciela, por Alfonso de Lamartine. ¡Quo Vadis...! por E. Sienkiewicz. El hijo del anarquista, por Carolina Invernizio.

La hija de la portera, por Carolina Invernizio. Nina la detective, por Carolina Invernizio.

Los misterios de Marsella, por Carolina Invernizio. La lucha suprema, por Carolina Invernizio.

Sirena, por Carolina Invernizio. Poesías completas, por Ramón de Campoamor.

Historia de las instituciones libres, por Agustín Alvarez. El alma, por Flammarion.

La vida, por Flammarion. De la lucha, por Lerroux. Incubables, por Gil de Hermosa.

De carne y hueso, por Zamacois. La enferma, por Zamacois. El judío errante, por Eugenio Sue.

La ciencia de las religiones, por Burnoff. Gobernadores y virreyes del Perú, por Domingo de Vivero.

Gobernantes del Perú independientes, por Domingo de Vivero. Manual del organista, por Carlos Locher.

Cuidados del colmenar, por E. Bertrand.

Manual de exploración clínica y de diagnóstico médico, por Seifert y Muller.

Consejos prácticos sobre puericultura e higiene de la primera infancia, por Vidal Solares.

El arte más difícil, por Bertan Rubio.

## VIDA DEPORTIVA

Exposición de aeronáutica y aviación en Sabadell.—Accidente ocurrido al Duque de Westminster.—Johnson en New York.—Match de boxeo entre Ryan y Budinich.

El Centro Catalá de Sabadell ha creado un espléndido campo de "sport," dotado de Velodromo y terreno de "foot ball," al que acuden de continuo ciclistas y foot ballistas, y ha proyectado la celebración de una Exposición de Aeronáutica y Aviación, á la que convoca á todos cuantos quieran presentar aparatos, planos, modelos y demás que tengan relación con el nuevo sistema de locomoción que tanto preocupa actualmente la atención pública.

El Centre Catalá de Sabadell llama á concurso á todos los amantes y cultivadores de la ciencia y el arte aplicado á este ramo, para que aporten el fruto de su talento al proyectado certamen, que se regirá bajo las siguientes bases:

Primera. Todo lo referente á gastos de instalación de aparatos, modelos, etc., irá á cargo de la entidad organizadora.

Segunda. Los expositores se comprometen á no retirar ninguno de los aparatos expuestos hasta la definitiva clausura de la Exposición.

Tercera. Los trabajos cuya construcción especial lo reclame, deberán ir acompañados de una nota detallada, pero concisa, de las características y demás referencias indispensables en cada caso.

Cuarta. El Consejo ejecutivo se reserva el derecho de admitir ó rehusar, según su imparcial juicio, los trabajos que se presenten; y

Quinta. Los trabajos se clasificarán en varias secciones, como sigue:

a) Modelos, aparatos antiguos y modernos, motores, órganos y accesorios.

b) Planos, mapas aeronáuticos, dibujos, fotografías y caricaturas.

c) Prensa de "sport," y locomoción aérea y carteles.

d) Juguetes.

El duque de Westminster, el "sportsman" inglés bien conocido, propietario de la famosa cañoa-automóvil "Ursula" que batió el "record" de velocidad ganando el campeonato de las Naciones en las regatas de Mánaco, ha estado á punto de perecer ahogado mientras navegaba en un hidroplano.

Rodríguez ingresó en el Vivac á disposición del Juzgado competente.

Al estar ayer tarde trabajando en la reparación de las paralelas de los tranvías eléctricos en la calzada del Cerro entre Piñera y La Rosa, el obrero Joaquín Otero González, fué arrollado por el tranvía número 139 que se dirigía hacia la Habana.

Otero sufrió lesiones muy graves en casi todo el cuerpo, y fenómenos de conmoción cerebral.

El hecho aparece casual por cuya causa el motorista quedó en libertad.

En el hospital de Emergencias falleció ayer el blanco Manuel Lobo Escoriaza, vecino de Inquisidor número 45, á consecuencia de la grave herida que le produjo en la tarde del lunes el vigilante de policía número 1145, Gregorio Sardiñas y Quesada, quien al sacar el revólver para amedrentar á un individuo que corría, se le disparó el arma, alcanzándole el proyectil á Lobo.

Enrique Radillo Hierro é Ignacio Sánchez y Fernández que fueron detenidos por la Policía Judicial, por sospechas de que pudieran tener participación en el robo cometido hace días en Industria 120, ayer han sido puestos en libertad por disposición del Juzgado de Instrucción de la sección segunda por no aparecer cargos contra ellos.

El juez de insuación de la Sección segunda, en auto de ayer ha declarado procesada por el delito de infanticidio á la joven Dolores Llanes Dalmao, exigiéndole fianza de \$1,000 para que pueda gozar de libertad provisional.

El negro Francisco Candelario París, vecino de la calzada del Cerro número 883, participó á la policía que un apartado que tiene en el café "El Progreso," situado en el paradero del Cerro, para dedicarse á cambiar monedas entre los conductores de los tranvías, le han sustraído las sumas de \$285 en moneda americana, y 80 pesos plata española que tenía en dos sacos.

Sospecha el perjudicado que sea el autor del hecho un tal Eliseo Vega, que fué cántinero del expresado café. El acusado no ha sido detenido.

En el hospital número 1, sala "Romana," falleció ayer sin asistencia médica el mestizo Manuel Cunisín, vecino de Santa Catalina número 4, cuyo individuo había ingresado horas antes en dicho hospital.

El cadáver fué remitido al Necrocomio á la disposición del Juzgado Municipal del Distrito.

De la casa Corrales 72, domicilio de don Alfredo Blanco Guerra, hurtaron ayer un flus de casimir, valuado en seis centenes y un par de yugos de oro y brillantes cuyo valor es de cinco centenes.

El blanco Francisco Rodríguez Sánchez, es acusado por un vigilante de la Sección Especial de Higiene, de que al presentarse en la posada "La Tranquilidad," Obrapia 95, para detener á la meretriz Juana Nogueira, se opuso á ello y promovió un gran escándalo.

droplano cerca de Cowes (Isla Wight). El hidroplano ha sido construido con objeto de tomar parte en la carrera internacional que tendrá lugar en los Estados Unidos en Agosto próximo.

El accidente ocurrió á una milla de la costa, volcándose el aparato al hacer un viraje rápido.

El pronto auxilio que se le prestó evitó que el duque pereciera ahogado.

El hidroplano del Duque de Westminster tiene cuarenta pies de largo y puede alcanzar una velocidad de treinta y cinco nudos por hora.

El día 11 por la mañana llegó á New York el luchador Johnson, al que se le hizo un gran recibimiento por parte de los negros.

En cien automóviles fueron á recibirlo en la estación cinco mil negros, que le acompañaron hasta su alojamiento.

Por la noche dió una conferencia en el Roof Garden, situado en la Quinta Avenida, asistiendo numeroso público blanco, no hallándose en el teatro más que ocho negros.

Johnson apareció en escena con traje azul, explicando la lucha que sostuvo en Reno con Jeffries y la forma en que obtuvo el triunfo.

Ha quedado concertado un "match" de boxeo entre Juan Budinich, del "teatro Payret" y Jack Ryan del "Molino Rojo."

Para ello y para efectuarlo en las mejores condiciones, se han puesto de acuerdo los "managers" de los pugilistas con el gerente de la empresa del teatro Payret, señor Rodríguez Arango.

El "match" será á seis "rounds." De la entrada total ofrecerá la empresa que hoy actúa en Payret, 500 pesos para el vencedor, aparte de los otros 500 que han apostado los contendientes.

Actuará de árbitro el distinguido maestro de armas señor Pio Alonso, conocedor de las reglas del Marqués de Queensbury.

MANUEL L. DE LINARES.

Aparece como autor de este hecho un mendigo que se presentó en dicha casa, haciéndose el mundo y pidiendo limosna por medio de una carta.

La policía recogió anoche á varios menores que andaban en la vía pública después de las nueve, los cuales fueron entregados á sus padres y dejando á estos incurso en la correspondiente multa.

Por un vigilante de la policía nacional, fué detenido ayer tarde en el Vedado, calle 17 esquina á Baños, el negro Lucas Padrón Povey, por aparecer desertor de la brigada de infantería, destacada en Columbia.

Policia del Puerto

En el Centro de socorros de Casa Blanca fueron asistidos Lázaro de Armas Pilot, de escoriaciones de la piel en el hombro derecho y antebrazo izquierdo, y Luis Murguido Carballo, que aunque no presenta lesiones externas se queja de dolores en distintas partes del cuerpo.

Dichos individuos habían sostenido una reyerta á bordo del vapor "Hermida," que se encuentra atracado al muelle de Haendados.

También fueron reconocidos en dicho Centro de socorros Carlos M. Murguido y Dionisio Murguido, que no presentan lesión alguna y que también sostenían reyerta á bordo del citado buque.

Trabajando á bordo del vapor "Sarotoga" se causó una herida por avulsión, con pérdida de la última falange del dedo índice de la mano derecha, el jornalero Idefonso Hernández. Fué remitido al Centro de socorros de Casa Blanca.

Sección Mercantil

Mercado monetario

CASAS DE CAMBIO  
Habana, 27 Julio de 1910.

A las 11 de la mañana  
Plata española..... 87 1/2 á 98 V.  
Calderrilla (en oro) 97 á 98 V.  
Oro americano contra oro español... 109 3/4 á 110 P.  
Oro americano contra plata española 11 P.  
Centenes..... 4 5/38 en plata  
Id. en cantidades... 4 5/39 en plata  
Lúises..... 4 4/29 en plata  
Id. en cantidades... 4 4/30 en plata  
El peso americano en plata española 1.11 V.

Provisiones

Julio 20.  
Precios pagados hoy por los siguientes artículos.

Acetate de olivas.  
En latas de 23 lbs. qtl. 13.00 á 13.14  
En latas de 9 lbs. qtl. 14.12 á 14.14  
En latas de 4 1/2 lbs. qtl. 15.12 á 15.14  
Mezclado según clase . . . . .

Arroz.  
De semilla . . . . . 3.00 á 3.05  
De canilla, nuevo . . . . . 3 1/4 á 3 1/2  
Wajo . . . . . 4.00  
Se cotizan . . . . . á 31.00

Ajos.  
De Murcia . . . . . 25.00 á 35.00  
Almendras.  
Se cotizan . . . . . á 31.00

Bacalao.  
Noruega . . . . . 11.00 á 11.14  
Escocia . . . . . 10.00  
Robalo . . . . . Nominal.  
Halifax . . . . . 7 1/2 á 7 3/4  
Pescada . . . . . á 5 1/2

Cebollas.  
Islaños . . . . . á 25 rs.  
Frijoles.  
De Méjico, negros . . . . . 6 1/4 á 6 1/2  
Del país . . . . . No hay  
Blancos gordos . . . . . 5 1/4 á 5 1/2

Jamones.  
Ferris qtl. . . . . á 26 1/2  
Otras marcas . . . . . 24.00 á 25.00

Manteca en tercerola.  
De primera . . . . . 15 1/2 á 16.00  
Compuesta . . . . . 12 1/2 á 13 1/4

Patatas.  
En barriles, del Norte, nuevas . . . . . 26 á 27 rs.  
De Halifax, cosecha anterior, 22 rs.

Tasajo.  
Se cotiza, despuntado, quintal . . . . . á 8.00  
Surdi, arroba, 25 rs. 16.00 D.

Vinos.  
Tintos pinas, según marcas, de . . . . . 62.00 á 65.60

Recaudación ferrocarrilera

Ferrocarriles Unidos de la Habana  
En la semana que terminó el día 17 del actual, la empresa cuyo nombre encabeza estas líneas, recaudó \$16,919 contra \$14,365 en la correspondiente semana de 1909, resultando en la de este año un aumento de \$2,554.

La recaudación total durante las 2 semanas y 2 días del actual año económico, asciende á \$38,533 contra \$35,367 en igual período del año anterior, resultando para este un aumento de \$3,166.

Nota.—En la anterior relación se incluyen los productos del ferrocarril de Marianao, pero no los de los Almacenes de Regla.

Compañía de Tranvías Eléctricos de la Habana  
Dicha Compañía recaudó durante la semana que terminó el 17 del presente, la suma de \$42,642.90, contra \$36,839.50 en la correspondiente semana de 1909.

Diferencia á favor de la semana correspondiente á este año: \$5,803.40.  
El día de mayor recaudación de la semana, fué el 16 del actual, que alcanzó á \$6,094.40, contra \$5,121.95 en el día 12 de Julio de 1909.

### Embarques de azúcares

Leemos en "La Independencia," de Santiago de Cuba, del 15 del actual, lo siguiente:

"Por el vapor "Yumuri," salido de este puerto, han sido embarcados para Nueva York 10,000 sacos de azúcar del ingenio "Santa Ana," la mayor parte y un lote de colonos del ingenio "Unión," según nuestros informes este embarque se ha hecho en magníficas condiciones de venta.

La respetable casa de comercio de los señores Schumacher, que en el presente remite, la que también tiene preparado otro embarque de 10,000 sacos, los cuales serán exportados en el vapor "Santiago" que se espera hoy de Cienfuegos.

En esta última partida embarcan los señores Lataulade y Ca. una considerable cantidad de los azúcares de "Hatillo."

Después de realizados estos dos embarques, quedará en depósito, una reducida cantidad de los azúcares de ambas fincas y por consiguiente pronto pagaremos nosotros á más elevado precio el producto de nuestro suelo, que los extranjeros."

¿Será verdad tanta belleza?

Leemos en uno de nuestros canjes que los norteamericanos, cansados de que en esta última partida de la administración pública sea un foco de corrupción y de inmoralidad, han decidido tener una gran población, de la cual no haya nada malo que decir.

Con este objeto hay recaudada una cantidad considerable y se espera que el proyecto será pronto una realidad.

El sitio para fundar la "ciudad modelo" ha sido ya definitivamente designado. La población impecable se levantará á orillas del Ohio, en el estado de Kentucky.

Allí no habrá leyes, ni se pagarán impuestos, ni se tendrá ninguna de las cargas y molestias de la vida ciudadana.

Los servicios públicos pertenecerán á todo el pueblo, que hará todos los trabajos y cobrará los ingresos que devenguen.

No se permitirá el establecimiento de cafés, de cervecerías, de casas de juego, ni de nada que pueda prestarse á la propagación del vicio.

Para evitar la venalidad de los empleados se ha decidido el medio más expeditivo, y es, que no los haya.

Todos los trabajos oficiosos, como todos los servicios municipales, se distribuirán entre todos los ciudadanos por igual, sin distinción de clases, ni de jerarquías.

Los pleitos y causas se acomodarán á un procedimiento sencillísimo. Se fijará un día á la semana para reunirse la colectividad en el Ayuntamiento.

En cada pleito presentará cada una de las dos partes litigantes un escrito, y ambos documentos se fijarán á la puerta de la Casa Consistorial.

Todos los ciudadanos tendrán voto, y por sufragio universal se dará la sentencia.

En lo criminal ocurrirá lo propio. El acusado será sentenciado ó absuelto, según la votación pública de los ciudadanos.

Con estos procedimientos — otros semejantes, los miles de yanquis que se disponen á ser ciudadanos de la Ciudad Modelo se las prometen muy felices y esperan que en su pueblo no habrá la menor sombra de injusticia, de corrupción, ni de desmoralización.

La Ciudad Modelo, si hemos de creer á sus panegiristas, ha de ser un verdadero paraíso y no tardará en ganar universalmente renombre, merecer la admiración del mundo entero y verse visitada por todos los hombres de buena fe... y que tengan dinero para el viaje.

### Sociedades y Empresas

Con fecha 13 del corriente ha quedado constituida una sociedad que girará en esta plaza bajo la razón de Antonio Ramos (S. en C.) y se dedicará al ramo de viveres, tanto por cuenta propia como en comisión, siendo socios de la misma los señores don Antonio Ramos Palmeiro, con carácter de gerente, don Ramón Larrea Fernández, con el de comanditario; don Manuel Barreneche Leceta, don Ramón Ouello Larrea Peña y don José Casas Madrino, con el de industriales, al primero de los cuales con uso de la firma social.

### Movimiento marítimo

#### EL SARATOGA

En la mañana de hoy fondó en puerto el vapor americano "Sarotoga," procedente de New York, trayendo carga general y 82 pasajeros.

#### EL MIAMI

Con carga y 16 pasajeros fondó en bahía hoy el vapor americano "Miami," procedente de Knights Key y escalas.

#### EL CONSTANTIA

Procedente de Hamburgo y escalas entró en puerto hoy el vapor alemán "Constantia," con carga y 34 pasajeros.

#### EL ALFONSO XIII

Con destino á Coruña y Santander sale hoy el vapor correo español "Alfonso XIII," levando carga general, correspondencia y pasajeros.

### Vapores de travesía

#### SE ESPERAN

Julio  
21—Ezer, Hamburgo y escalas.  
21—Antonina, Puerto México.  
24—Mara Kolb, Génova y escalas.  
25—Martín Sáenz, New Orleans.  
25—Esperanza, New York.  
25—Monterey, Veracruz y Progreso.  
26—Regina, Amberes.  
27—Havana, New York.  
28—Reineraf, Boston.  
29—Catalina, Barcelona y escalas.  
31—Ernesto, Liverpool.  
31—Antonio López, Cádiz y escalas.

#### AGOSTO

1—La Navarre, Saint Nazaire.  
1—Méjico, New York.  
1—Mérica, Veracruz y Progreso.  
1—Bolviv, Hamburgo y escalas.  
2—Cayo Benito, Amberes y escalas.  
2—Dania, Tampico y escalas.  
6—Durendart, Bremen y escalas.  
8—Catalina, Amberes y escalas.  
14—La Navarre, Veracruz.  
15—Virgine, Havre y escalas.  
15—Guatemala, Havre y escalas.  
Septiembre.  
8—Caroni, Amberes y escalas.

#### SALDRAN

Julio.  
23—Sarotoga, New York.  
23—Antonina, Coruña y escalas.  
25—Esperanza, Progreso y Veracruz.  
26—Martín Sáenz, Canarias y escalas.  
26—Monterey, New York.  
26—Ernesto, New Orleans.  
29—Manuel Calvo, N. York y escalas.  
30—Havana, New York.

#### AGOSTO

1—La Navarre, Veracruz.  
2—Méjico, Progreso y Veracruz.  
2—Mérica, New York.  
4—Dania, Vigo y escalas.  
6—Reineraf, Boston.  
15—La Navarre, Saint Nazaire.  
16—Virgine, New Orleans.  
16—Guatemala, Progreso y escalas.

### Puerto de la Habana

#### BUQUES DE TRAVESIA

##### ENTRADAS

Día 20

De New York en 3 y medio días, vapor correo americano Sarotoga, capitán Downs, toneladas 6291, con carga y 82 pasajeros, consignado á Zaldo y Ca.

De Knights Key y escalas en 15 horas, vapor americano Miami, capitán White, toneladas 1741, con carga y 16 pasajeros, consignado á G. Lawton Childs y Ca.

De Hamburgo y escalas vapor alemán Constantia, capitán Hoefler, toneladas 3025, con carga y 34 pasajeros, consignado á Heilbut y Rasch.

#### SALIDAS

Día 19

Para Veracruz vapor español M. Calvo.

Día 20

Para Coruña y Santander vapor español Alfonso XIII.

Para Knights Key y escalas vapor americano Miami.

#### BUQUES CON REGISTRO ABIERTO

Para New York vapor noruego Otta, por D. Basch.

Para Coruña y Santander vapor español Alfonso XIII, por M. Otaduy.

Para Canarias, Cádiz y Barcelona, vapor español M. Sáenz, por Marcos, Hermandos y Ca.

Para Veracruz y escalas vapor americano Mérida, por Zaldo y Ca.

#### BUQUES DESPACHADOS

Día 19

Para New Orleans vapor americano Excelsior, por A. E. Woodell.

16 barriles, 106 pacas y 247 tercios de tabaco.

20 cajas tabacos.

5 id. licoreras.

85 huacales pifias.

164 id. aguacates.

7 bultos efectos.

Para New York vapor americano México, por Zaldo y Ca.

21 barriles, 32 pacas y 1,279 tercios de tabaco.

22 cajas tabacos.

31 id. cajetillas de cigarros.

29 id. picadura.

1 automóvil.

500 llos cueros.

16 pacas esponjas.

106 barriles miel de abejas.

# HABANERAS

## IMPRESIONES TEATRALES NACIONAL

## GACETILLA

Una fiesta ayer.  
Fiesta encantadora que tuvo por heroína a una adorable señorita, a Josefina Barraqué, para quien llegaba con la fecha de ayer la edad suspirada, la edad venturosa de los quince años.  
Muy graciosa, muy amable y muy simpática, todo le sonríe y todo le habla de su felicidad presente, rodeada de cariños, de halagos y de satisfacciones.  
Son los primeros en brindárselos a porfía sus amantísimos padres, el distinguido caballero José Barraqué y su excelente esposa, la señora Gloria González de Barraqué, dama tan hermosa como interesante.  
Aquella casa de la Avenida del Golfo, mansión de tan simpática familia, era todo alegría durante la tarde de ayer.  
Josefina, para conmemoración de sus natales, había reunido al grupo de sus amigas predilectas y allí brillaban, en torno de la linda festejada, Rosario Arellano, Florida Moya, Eulalia Junca, Amelia Hevia, Josefina y Mercedes Camps, Conchita Flores Estrada, Lolita y Enriqueta Reico, Bebita y María Larrea, Gloria Erdmann, María Josefa, Vicenta y Gloria García, Hortensia y Teresa Dirube, Mercedes y Cucuca Llanos, Conchita Bosque, Mercedes Poy, María Barraqué, Nena Teresa Lefebre, Raquel Ruz, Nena Margot, Cucuca y Terina de la Torre, Matilde Sellés, Nena Pessino, Pepa Vignau, Josefina Ledón, Rosita Rodríguez Feo, Alicia Onetti, Dulce María Morejón y la hermanita de Josefina, Vicentica Barraqué, una criatura que es un encanto.  
Haré mención por separado de Lolita Maciá, Rosita Cadaval y Esther Ruz, la japonesita Esther, tan graciosa y tan decidida...  
A tan encantadora legión correspondía, con su presencia, una corte de simpáticos jovencitos, niños todavía algunos de ellos.  
Corte que formaban Edelberto Pedro, Raúl Ruz, Emilio Dirube, Chicho, Adrián y Fico Maciá, Alberto Bernal, Emilio Villagelí, Leopoldito Ledón, Paco Cuadra, Raúl Mejer, Emilio Maciá, Pepito Peña, Ramón García, Joaquín Alsina, Arturo Bosque, Fernando Santamarina, Alfredo Benítez, Octavio Noroña, Armando Rosales y mi amiguito muy simpático Chuchú Barraqué.  
La alegría fué completa.  
Hubiera bastado a mantenerla Rogelio Barba haciendo gala, ante el piano, de su mejor y más selecto repertorioailable.  
Yo llegué a la fiesta casi en sus postrimerías, muy avanzada ya la tarde, y pude darme cuenta cabal, en un instante, del buen gusto, esplendidez y distinción que presidió todos los detalles.  
Josefina, llena de júbilo, embargada por la satisfacción más completa, mostrábase complacidísima por el triunfo de su primera fiesta.  
Fiesta que no se repite.  
Margot de Cárdenas.  
La espiritual señorita, hija del Alcalde de la Ciudad, ha sido la designada como Reina de la Fiesta que servirá para coronación del gran poeta Salvador Rueda.  
Designación muy plausible.  
Margot de Cárdenas, tan delicada y tan graciosa, bastará a constituir un atractivo más en la hermosa velada que ha de celebrarse en el gran teatro Nacional a principios de la entrante semana.  
Ella elegirá, entre un grupo de señoritas de nuestra sociedad, todas bellas y todas distinguidas, su Corte de Amor.  
La fiesta del poeta, patrocinada por todos los centros de nuestra Colonia Española, será un acontecimiento.  
Yo me limitaré por hoy a saludar a la Reina elegida.  
Después, con nuevos e interesantes pormenores, hablaré de todo cuanto se relacione con esa magna velada en honor del bardo insigne en quien se encarna en estos momentos la más alta representación de la lírica española.

tades de la ilustre esposa del Presidente de la República, la señora América Arias de Gómez, que desean saludarla con ocasión de celebrar en ese día su fiesta onomástica.  
No tendrá el acto, y así me apresuro a consignarlo, carácter oficial.  
Se reducirá a un sencillo recibo que la distinguida familia del general José Miguel Gómez aprovechará, por otra parte, para despedirse de nuestra sociedad.  
Sabido es que el Presidente saldrá al día siguiente para su residencia veraniega de Cayo Cristo.

En la playa.  
El baile nocturno, señalado para el primer sábado de Agosto, parece llamado a revestir una animación excepcional.  
A diario reciben los señores de la Comisión Organizadora nuevas adhesiones de socios.  
Estas inscripciones seguirán abiertas hasta la víspera del baile, bastando para dirigirse en el *Unión Club*, a los señores Cabarga y Cárdenas, todas las tardes.  
Se ha señalado como cuota para las invitaciones familiares tres pesos.  
Las personales, dos.  
Bueno es hacer constar que no se admitirá recoger en la puerta de la glorieta, la noche del baile, recibo alguno.  
En este punto propónese la Comisión ser inflexible.  
Tocará la orquesta de cuerdas de Torroella, habrá un servicio de cenas completo y la glorieta lucirá sus mejores galas, tanto en la iluminación, como en el adorno de plantas, colgaduras y palmas.  
La comunicación será fácil.  
De la estación de Villanueva saldrá un tren expreso a las nueve y media, que retornará a las dos de la mañana por el precio, ida y vuelta, de treinta centavos.  
Y habrá trenes, por la estación de Concha, cada media hora.  
El baile nocturno de la playa, a juzgar por la animación que ha despertado en nuestra sociedad, será el acontecimiento social del verano.  
Todo lo promete.

Despedida.  
Sale esta noche por el Central la señora Nena Ariosa de Cárdenas para pasar en Camagüey al lado de su hermana, la señora de Arango, una corta temporada.  
Regresará después a su elegante residencia del Vedado.

Una fiesta se celebrará mañana en los salones de *El Proceso*, la floreciente sociedad de la Vibora, organizada por la distinguida señorita Sarah Cortina.  
Fiesta escolar en la que habrá discursos, números de concierto, recitaciones de poesías y dos piezas cómicas interpretadas por graciosas señoritas y jóvenes amateurs.  
Finalizará la fiesta con el reparto de premios y una exhibición de labores.  
Agradecido a la invitación.

Retour.  
En el vapor *Saratoga*, que arribó a puerto en las primeras horas de la mañana de hoy, ha llegado de los Estados Unidos, donde dejó a su distinguida familia, el ilustre senador y juriscónsulto eminente doctor Antonio Sánchez de Bustamante.  
Mi saludo de bienvenida!

Esta noche.  
La función de Albiu, con *La Viuda Alegre*, a beneficio del *Ateneo*.  
Noche de moda en el Nacional.  
La inauguración del cinematógrafo en el salón del restaurant del Politeama.  
Y una gran *soirée* que ofrece en su morada del Vedado el doctor Gutiérrez Lee, Encargado de Negocios de Colombia, en celebración del Centenario de aquella república.  
Asistirá.

Estrenos y debut.  
Anoche se puso en escena a teatro lleno y con gran éxito de risa, la comedia de don José Echegaray titulada *La cuerda floja*, bien escrita, como de quien es, y perfectamente interpretada por el cuadro cómico que con tanto acierto dirige Garrido.  
Por cierto que a ese cuadro pertenece desde hace pocos días la encantadora Lolita Vargas, cuya vocación por el arte la hace aspirar a más altos empeños que ser una de tantas en el coro: por eso salió de "Albiu," donde le ligaban tantos lazos de afecto hacia sus compañeros y tantas consideraciones de la empresa.  
Aunque Lolita salió a escena en el "Nacional" anoche, por primera vez, en *Mi misma cara*, sólo tenía en la obra dos bocadillos. Su debut propiamente dicho será esta noche, con un papel en *El padrón municipal*.  
Toda aspiración legítima debe ser alentada: deseamos, pues, para la inteligente Lolita muchas satisfacciones ahora y muchos triunfos después en su nueva orientación artística.

Graciosa es la obra de Luis de Larra que se estrenó anoche en este teatro y de la cual procuraremos dar una ligera idea.  
El *Obispo* y la *Obispa* constituyen matrimonio en una aldea de España. A él (Escribá) lo llaman de ese modo, porque fué juez canónico del Palacio Episcopal de la Diócesis.  
Van a Melilla siete quintos de la aldea y entre ellos el *Obispo*, de cuya unión no hay ningún hijo.  
Mientras los quintos defienden a su patria en tierra africana, *Elena* (la Villegas) da a luz el fruto de sus amores con *Manolo*, también soldado. Entonces la *Obispa* (señora Blanch), gran corazón, hace creer que el muchacho es suyo, para salvar a *Elena* de la deshonra.  
Calcúlese la cara que pone el *Obispo* cuando vuelve de la guerra a los diez meses y vé que ha aumentado la familia. Por su parte, trae él un morito de pocos meses que se encontró debajo de una chumbera, y ese es el otro hijo. La *Obispa* le cuenta lo ocurrido y él aprueba su conducta.  
Todo esto da lugar a escenas divertidísimas, entrelazadas con otras tiernas y sentimentales.  
*Manolo* es el único que ha muerto de los quintos de la aldea y esto causa la desesperación de *Elena*, que no espera ya verse redimida de su culpa; pero *Salvador*, un hombre generoso la ofrece mano y nombre, para que pueda decorosamente tener a su lado al hijo queridísimo, que tienen que quitárselo a la *Obispa*.  
Por otra parte, llegan órdenes terminantes para que entregue el morito, por haberlo reclamado el rifeño de su padre. El *Obispo* y la *Obispa*, después de haber tenido dos hijos que no eran suvos, se quedan sin ellos.  
Imposible nos sería recordar todos los chistes y situaciones cómicas de efecto que tiene la obra: baste decir que la hilaridad del público no cesó un instante.  
La música de Torregrosa no merece la pena de tomarse en consideración. ¡Cómo están los compositores!  
La interpretación fué excelente, sobre todo por parte de la señorita Villegas, señora Blanch y señores Escribá, Brunat, León y Cortés.  
Los hijos del *Obispo* producirán grandes entradas, a juzgar por el éxito franco y ruidoso que obtuvieron anoche.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imperará mañana en el simpático teatro de Santos y Artigas.  
Muy concurridas estuvieron todas las tandas, con motivo de haber novedades en el cartel.

Actualidades.  
Nuevos números.  
Los Ashers son conocidos ya del público: sus originales cantos y bailes del Sur provocan el aplauso ruidoso y espontáneo, por el mérito indiscutible que tienen. Ella es una arrogante mestiza y él un prodigio del zapateado. Forman una notable pareja que dará juego en los carteles.  
El *duetto* hispano-americano tiene el repertorio algo antiguo: gustó sin entusiasmo y resulta un número de transición hacia el boxeo que imper